La *qualité* est dans notre **nature**

Canada

Secteur canadien de l'horticulture

Campagne agricole de 2007

Survol des résultats

Mai 2008

Agriculture and Agri-Food Canada
Agriculture et Agroalimentaire Canada

Canada

TABLE DES MATIÈRES

Aperçu 4

Pomme de terre 4
Légumes 5
Légumes de serre 5
Fruits 5
Plantes ornementales 6
Miel et produits de l'érable 6
Situation et tendances 6

Méthodologie, sources et légendes 6

Secteur de l'horticulture 8

Tableau 1-1 – Recettes monétaires agricoles des exploitations horticoles 8
Tableau 1-2 – Nombre d'exploitations horticoles et superficie au Canada 8
Tableau 1-3 – Exportations horticoles 9
Tableau 1-4 – Importations horticoles 9
Tableau 1-5 – Exportations horticoles dans nos principaux marchés 10
Tableau 1-6 – Importations horticoles en provenance de nos principaux fournisseurs 10

Secteur de la pomme de terre 12

Tableau 2-1 – Production canadienne de pommes de terre par province 12
Tableau 2-2 – Recettes monétaires agricoles pour la pomme de terre 12
Tableau 2-3 – Production canadienne de pommes de terre 13
Tableau 2-4 – Exportations et importations canadiennes de pommes de terre pour le marché frais (août à juillet) 16
Tableau 2-5 – Exportations et importations canadiennes de pommes de terre destinées à la transformation (août à juillet) 17
Commerce des pommes de terre de consommation 18
Commerce des pommes de terre de semence 18
Tableau 2-6 – Production mondiale de pommes de terre 19
Tableau 2-7 – Situation mondiale des frites 20

Secteur des légumes 21

Tableau 3-1 – Nombre et superficie des exploitations maraîchères par région (excluant la serriculture) 21
Tableau 3-2 – Recettes monétaires agricoles pour les légumes 22
Tableau 3-3 – Principaux légumes de plein champ cultivés pour le marché du frais 22
Tableau 3-4 – Principaux légumes de plein champ cultivés pour le marché de la transformation 23
Tableau 3-5 – Production de légumes de plein champ (pour les marchés du frais et de transformation) par province 24
Tableau 3-6 – Nombre d'exploitations et de serres ayant une production de fruits et de légumes biologiques certifiés 25
Tableau 3-7 – Production canadienne de champignons par région 26
Tableau 3-8 – Les dix principaux légumes frais exportés par le Canada 27
Tableau 3-9 – Exportations canadiennes de légumes frais dans nos cinq principaux marchés 28
Tableau 3-10 – Les dix principaux légumes frais importés par le Canada 28
Tableau 3-11 – Importations canadiennes de légumes frais en provenance de nos cinq principaux fournisseurs 29
Tableau 3-12 – Consommation de légumes frais au Canada (rajustée pour tenir compte des pertes) 30

Canada

Secteur des serres 31

Tableau 4-1 – Recettes monétaires agricoles pour les légumes de serre 31
Tableau 4-2 – Production et valeur des légumes de serre au Canada 31
Tableau 4-3 – Exportations canadiennes de légumes de serre aux États-Unis 32

Secteur des fruits 33

Tableau 5-1 – Nombre et superficie des exploitations fruitières par région 33
Tableau 5-2 – Recettes monétaires agricoles pour les fruits 34
Tableau 5-3 – Production canadienne de pommes (pour les marchés du frais et de transformation) 35
Tableau 5-4 – Stocks de pommes en entrepôt par province 36
Tableau 5-5 – Exportations de pommes fraîches par province (août à juillet) 36
Tableau 5-6 – Exportations de pommes fraîches dans nos principaux marchés (août à juillet) 37
Tableau 5-7 – Importations de pommes fraîches par ou via les provinces (août à juillet) 38
Tableau 5-8 – Importations de pommes fraîches par principaux pays fournisseurs (août à juillet) 38
Tableau 5-9 – Les 25 principaux pays producteurs de pommes 39
Tableau 5-10 – Valeur et volume de la production canadienne de fruits tendres 41
Tableau 5-11 – Valeur et volume de la production canadienne de raisins à vin (*vinifera*) 42
Tableau 5-12 – Valeur et volume de la production canadienne de bleuets nains 43
Tableau 5-13 – Valeur et volume de la production canadienne de bleuets en corymbe 44
Tableau 5-14 – Valeur et volume de la production canadienne de framboises 45
Tableau 5-15 – Valeur et volume de la production canadienne de fraises 46
Tableau 5-16 – Valeur et volume de la production canadienne de canneberges 47
Tableau 5-17 – Valeur et volume des exportations et des importations canadiennes de petits fruits frais 48
Tableau 5-18 – Valeur et volume des exportations et des importations canadiennes de petits fruits congelés 49
Tableau 5-19 - Consommation de fruits au Canada 50

Secteur ornemental 52

Tableau 6-1 – Nombre et superficie des exploitations floricoles et des pépinières 52
Tableau 6-2 – Recettes monétaires agricoles pour la floriculture et les pépinières 52
Tableau 6-3 – Ventes de matériel de pépinières 53
Tableau 6-4 – Ventes de fleurs et de plantes ornementales 53
Tableau 6-5 – Ventes de gazon 53
Tableau 6-6 – Exportations et importations de produits floricoles et de pépinières 54
Tableau 6-7 – Exportations de produits floricoles et de pépinières par province 55
Tableau 6-8 – Production d'arbres de Noël 55
Tableau 6-9 – Exportations d'arbres de Noël par province 56

Secteurs du miel et des produits de l'érable 57

Tableau 7-1 – Production canadienne de produits de l'érable par province 57
Tableau 7-2 – Production canadienne de miel par province 58

Renseignements 59

Canada

APERÇU

Aux fins du présent rapport, le secteur horticole comprend, à moins d'indication contraire, la pomme de terre, les légumes de plein champ, les légumes de serre, les fruits, les produits ornementaux (produits floricoles et de pépinières, arbres de Noël, gazon), le miel et les produits de l'érable. À noter que les données sur la production de 2007 sont considérées comme préliminaires et sujettes à révision par Statistique Canada.

En 2007, l'horticulture a rapporté 5,4 milliards de dollars des recettes monétaires agricoles ou RMA (excluant les rentrées de fonds venant des programmes de gestion des risques et d'indemnisation à la suite de catastrophes), soit près de 15 % de l'ensemble de l'agriculture. Elle occupe le troisième rang à ce chapitre, derrière le secteur des grains (6,5 milliards de dollars) et celui des bovins (5,6 milliards), mais devant le secteur laitier (5,2 milliards).

Plus de 70 % de la production horticole se concentre en Ontario, en Colombie-Britannique et au Québec. En 2007, le secteur des plantes ornementales a rapporté la plus grande part des RMA d'origine horticole (39 %), suivi des légumes (30 %), de la pomme de terre (15 %), des fruits (11 %), des produits de l'érable (3 %) et du miel (moins de 2 %).

En 2007, l'horticulture représentait 3,7 milliards de dollars de produits exportés à l'état frais et transformés et 6,5 milliards de dollars d'importations. Les fruits et les légumes (y compris la pomme de terre) constituaient la majeure partie du commerce canadien des produits horticoles, soit 84 % de la valeur des exportations et 93 % de la valeur des importations.

Pomme de terre

La pomme de terre est la culture maraîchère la plus importante au Canada. En effet, en 2007 elle a rapporté 34% des RMA du secteur maraîcher (tous les légumes incluant la pomme de terre), soit 839 M$.

En 2007, la production totale a été estimée à près de 4,97 millions de tonnes métriques (Mt), soit 2 % de moins qu'en 2006, et 6 % de moins que le record de 2003. Les superficies plantées et récoltées n'ont guère changé de 2006 à 2007. En 2007, la surface récoltée a été de 158 900 hectares (ha), soit légèrement plus qu'en 2006 (158 200 ha), tandis que le rendement a atteint 31,26 tonnes métriques par hectare (t/ha), soit 3 % de moins qu'en 2006.

En 2007, grâce aux conditions atmosphériques clémentes qui ont régné dans la plupart des provinces, les rendements ont été parmi les meilleurs jamais enregistrés au pays, à 31,26 t/ha. L'Alberta et la Colombie-Britannique ont été les seules provinces à franchir en 2007 la barrière des 33,6 t/ha (300 quintaux/acre). En Ontario, où la sécheresse a sévi, les rendements sont tombés de 32 %, à 16,03 t/ha.

À l'échelle mondiale, la production et la consommation augmentent plus lentement que la croissance démographique. Dans les pays industrialisés, particulièrement en Europe, la production baisse en moyenne de 1 % par année depuis 20 ans. En revanche, dans

les pays en développement, elle monte en moyenne de 5 % par année. Les pays asiatiques, notamment la Chine et l'Inde, alimentent cette croissance. Bien que les prix n'aient guère changé au Canada depuis 2003, l'augmentation de la production mondiale pourrait finir par avoir sur eux un impact négatif, car les pays exportateurs rivaliseront pour les mêmes marchés et le Canada éprouvera aussi sur son propre territoire la pression croissante des pays à bas salaire. Pour contrer cette faiblesse des prix, la United Potato Growers Association du Canada et des États-Unis a suggéré un programme de réduction des superficies pour rééquilibrer l'offre et la demande et faire ainsi monter les prix.

Légumes

Selon les données préliminaire de Statistique Canada, les RMA tirées de la production maraîchère en 2007 (excluant la pomme de terre et les légumes de serre) ont atteint 903,5 M$, soit 3,4 % de moins qu'en 2006. La superficie cultivée, estimée à 114,408 ha, dont 95 % a été productrice, était inférieure de 3,6 % à celle de 2006. La superficie productrice de légumes de transformation a diminué de 1 % en 2007 pour s'établir à 50 984 ha, tandis que celle des légumes destinés au marché en frais s'est contractée de 4 %, à 57 475 ha. En 2007, l'Ontario possédait la moitié de la superficie maraîchère au Canada, et le Québec, 34 %.

Légumes de serre

Selon les données préliminaires de Statistique Canada, les RMA tirées des légumes de serre sont tombées à 716,3 M$, soit 5,5 % de moins qu'en 2006. Les cultures les plus lucratives ont été : la tomate, le poivron, le concombre et la laitue. Les principales provinces productrices ont été : premièrement l'Ontario (418,2 M$), puis la Colombie-Britannique (201,6 M$), le Québec (57,9 M$), l'Alberta (32,2 M$) et la Nouvelle-Écosse (4,5 M$).

Fruits

La pomme demeure le fruit numéro un pour le nombre de tonnes produites, tandis que le bleuet reste la culture la plus importante en terme de valeur. Bleuet, pomme et raisin occupent ensemble près des trois quarts de la superficie fruitière et représentent 63 % de la valeur à la ferme de la production fruitière canadienne.

En 2007, la récolte canadienne de pommes est estimée à 405 000 t, soit 8 % de plus qu'en 2006, hausse due surtout à une augmentation (inattendue) de 29 % de la production au Québec et à une augmentation de 23 % en Ontario. La superficie consacrée à cette culture continue de diminuer, car l'on plante de plus en plus des vergers à haute densité en vue de remplacer les variétés de pomme plus anciennes par de nouvelles davantage au goût des consommateurs. La concurrence s'avive pour les producteurs de pommes canadiens, les pressions sur le marché étant dues à la surabondance mondiale, à la fusion des entreprises de vente au détail et à la concurrence étrangère accrue sur les marchés tant canadien que d'exportation.

La production canadienne de bleuets continue de croître, particulièrement celle du bleuet en corymbe, qui a atteint un record de 35 110 t en 2007. La demande demeurant extrêmement ferme, la valeur à la production de ce même bleuet a, elle aussi, atteint un record de près de 100 M$, contre 89 M$ pour le bleuet nain. Alors que la surface

consacrée au bleuet nain manifeste une croissance modérée depuis cinq ans, les superficies productrice et non productrice occupées par le bleuet à corymbe a plus que doublé durant la même période pour dépasser les 7 100 ha en 2007.

L'industrie canadienne de la canneberge a aussi crû considérablement ces dernières années. En 2007, cette production a rapporté plus de 10 % des recettes de production du secteur fruitier. Elle est estimée à 67 361 t, baisse de 16 % depuis la récolte inégalée de 2006 (79 819 t) et à 69 M$, soit 14 % de moins que le record, là aussi de l'année précédente (plus de 80 M$).

Plantes ornementales

En 2007, le secteur ornemental (fleurs, plantes de parterre, arbres, arbustes, gazon et arbres de Noël) est demeuré le plus gros secteur horticole, avec des RMA supérieurs à 2,1 milliards de dollars. L'Ontario a enregistré 49,9 % des recettes, suivi de la Colombie-Britannique (19,3 %) et du Québec (13,9 %). Ensemble, ce trio représentait 83 % de la production canadienne. Ces dernières années, le marché des produits de pépinières, de la floriculture et du gazon a continué de croître. Mais l'appréciation rapide du dollar canadien a infléchi certaines tendances, et la hausse des coûts d'énergie pose des défis au secteur. Malgré cela, ce dernier continue de grandir en raison de l'essor de la demande intérieure. Et il est à prévoir qu'il continuera de croître, lentement mais sûrement, la demande de gazon étant étroitement liée au taux de construction des nouveaux ensembles résidentiels.

Miel et produits de l'érable

Le Canada est un producteur et un exportateur important de miel et de produits de l'érable. En 2007, la production canadienne de produits de l'érable, à 168 M$ (baisse de 10 % par rapport à 2006) représentait 85 % de la production mondiale. Et elle est à 90 % québécoise. Le Canada continue d'exporter plus de 80 % de ce qu'il produit. Sa production de miel, à 27 850 t (61,4 millions de livres), a chuté de 40 % par rapport à la récolte record de 2006 chiffrée à 48 366 t (106 millions de livres). Bien que l'apiculture soit pratiquée dans toutes les provinces, les trois provinces des Prairies ont produit 85 % de la récolte nationale en 2007. Le Canada demeure un exportateur de miel non négligeable, ayant exporté près de 40 % de la production en 2007.

Situation et tendances

Des rapports détaillés de la situation et des tendances seront préparés plus tard pour chaque secteur et affichés sur le site Web d'Agriculture et Agroalimentaire Canada relatif à l'horticulture, à
http://www4.agr.gc.ca/AAFC-AAC/display-afficher.do?id=1184692853496&lang=f .

Méthodologie, sources et légendes

À moins d'indication contraire, la plupart des données proviennent de Statistique Canada. Dans les cas où l'on ne disposait d'aucune donnée pour 2007, les plus récentes ont été présentées. L'analyse pour chacun des sous-secteurs a été faite par l'agent qui en est responsable à la Section de l'horticulture.

Les recettes monétaires agricoles (RMA) et les valeurs de production figurant dans les tableaux et ailleurs dans le texte proviennent de Statistique Canada, mais sont extraites de différentes sources. Les valeurs à la production sont tirées de l'*Enquête sur les fruits et légumes* faite à l'automne (publication 22-003-XIB). Il s'agit de la rémunération obtenue par les producteurs et elles représentent leurs recettes brutes. Quant aux recettes monétaires agricoles (publication 21-011-XWE), elles constituent le revenu perçu de la vente des denrées agricoles ainsi que les paiements de programmes versés directement pour aider le secteur agricole. Ajoutons que les RMA sont estimées à partir de sources administratives de données et des résultats d'enquêtes.

À moins d'indication contraire, tous les montants en dollars dans les tableaux sont en dollars canadiens.

Un « X » indique que les données ne sont pas disponibles, soit parce qu'elles sont confidentielles, soit qu'elles manquent.

t = *tonne métrique*

ha = *hectares*

nd = *non disponible*

qu. = *quintal*

SECTEUR DE L'HORTICULTURE

Tableau 1-1 – Recettes monétaires agricoles des exploitations horticoles

Produit	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur (millions de $)[4]											
Fruits[1]	486.2	572.6	546.7	531.6	517.0	540.2	584.7	551.8	592.5	602.8	2%
Légumes[2]	1,164.8	1,218.4	1,301.0	1,452.7	1,428.1	1,442.2	1,582.3	1,578.0	1,694.0	1,619.7	-4%
Pomme de terre	612.2	700.7	679.9	722.9	917.6	849.6	893.1	793.2	895.4	838.7	-6%
Floriculture et pépinières[3]	1,282.4	1,388.4	1,659.1	1,746.9	1,906.8	1,997.2	2,001.0	2,110.9	2,023.7	2,103.5	4%
Miel	88.6	79.6	69.5	84.1	132.6	143.1	134.6	124.5	106.7	88.8	-17%
Produits de l'érable	137.5	147.3	180.7	145.6	150.1	153.2	146.7	170.6	175.0	165.5	-5%
Total	3,771.6	4,107.0	4,436.9	4,683.7	5,052.1	5,125.6	5,342.4	5,329.1	5,487.3	5,419.0	-1%

[1] Pomme, autres fruits de verger, fraise, autres petits fruits et raisin

[2] Légumes de serre et autres légumes, excluant la pomme de terre

[3] Produits floricoles et de pépinières, arbres de Noël

[4] Exclut les paiements de programmes

Statistique Canada (Cansim, tableau 002-0001, Recettes monétaires agricoles, 21-001-XIB)

Pour le secteur horticole canadien, les recettes monétaires agricoles (RMA) sont estimées à 5,4 milliards de dollars en 2007, soit 1 % de moins qu'en 2006, mais 1,5 % de plus que la moyenne quinquennale de 5,3 milliards de dollars. C'est dans le secteur du miel que la variation a été la plus forte, les RMA étant tombées de 17 %, à près de 89 M$, et de 26 % par rapport à la moyenne quinquennale de 120 M$. Cette chute s'explique par des pertes hivernales plus élevées que la normale au sein des colonies d'abeilles, et cela dans la plupart des provinces, qui s'est soldée par les rendements de miel les plus bas par colonie en 15 ans (111 livres par colonie) et conduisant à une chute de 42 % de la production de miel, qui est tombée à 27 850 t (61,4 millions de livres).

Tableau 1-2 – Nombre d'exploitations horticoles et superficie au Canada

Produit	1996	2001	2006	2006 / 2001
Nombre d'exploitations				
Fruits,petits fruits et noix	16,311	12,158	12,447	2%
Légumes[1]	11,440	9,829	9,499	-3%
Cultures de serre[2]	6,422	6,071	5,613	-8%
Total	34,173	28,058	27,559	-2%
Superficie (ha)				
Fruits,petits fruits et noix	99,220	104,504	110,069	5%
Légumes[1]	127,697	133,851	125,181	-6%
Cultures de serre[2]	1,274	1,793	2,196	22%
Total	228,191	240,148	237,446	-1%

[1] Excluant les exploitations serricoles

[2] Incluant les exploitations maraîchères et les pépinières

Selon le dernier Recensement agricole réalisé en 2006, le nombre total d'exploitations horticoles s'est chiffré à 27 559 en 2006, soit 2 % de moins qu'en 2001 et près de 20 % de moins qu'en 1996. Bien que, de 2001 à 2006, le nombre d'exploitations ait diminué dans les secteurs des légumes et celui des cultures de serre (respectivement de 3 % et de 8 %), il a augmenté dans le secteur des fruits, principalement en raison d'une augmentation de 2% du nombre d'exploitations faisant la culture des petits fruits.

La superficie totale consacrée aux produits horticoles a été de 237 446 hectares en 2006, soit 1 % de moins qu'en 2001, mais 4 % de plus qu'en 1996. C'est dans le secteur des cultures de serre que l'augmentation a été la plus notable entre les deux recensements et où la superficie a progressé de 22 % pour atteindre 2 196 hectares. Le secteur des légumes, qui représentait 53 % de la superficie totale en 2006, a subi une contraction de 6 % entre 2001 et 2006, tandis que celui des fruits, qui occupe 46 % de la superficie totale, a manifesté une expansion de 5 % durant la même période au profit surtout du bleuet et du raisin.

Tableau 1-3 – Exportations horticoles

Produit	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur (millions de $)											
Fruits[1]	420,2	495,9	558,4	618,2	656,1	662,2	745,1	804,9	883,5	914,2	3%
Légumes[2]	590,7	662,5	761,1	891,1	970,6	1 055,7	1 145,1	1 104,5	1 133,6	1 078,2	-5%
Pomme de terre[3]	672,9	774,1	852,0	915,0	988,3	1 038,9	1 099,2	1 012,3	1 042,1	1 125,5	8%
Floriculture et pépinières	360,3	392,2	447,9	513,4	522,0	480,6	453,3	386,5	359,6	326,0	-9%
Miel	28,4	31,0	31,0	32,6	88,0	62,9	47,2	30,1	33,1	37,5	13%
Produits de l'érable	113,0	110,5	105,9	128,6	154,0	147,2	154,1	165,3	190,2	217,3	14%
Total	2 185,5	2 466,2	2 756,3	3 098,9	3 379,0	3 447,5	3 644,0	3 503,6	3 642,1	3 698,7	2%

[1] *Fruits frais et transformés, y compris le vin*

[2] *Légumes frais et transformés, y compris les légumes de serre, mais pas la pomme de terre*

[3] *Pommes de terre à l'état frais et transformées*

Statistique Canada

Les exportations de produits horticoles ont atteint 3,7 milliards de dollars en 2007, soit 2 % de plus qu'en 2006 et 3 % de plus que la moyenne quinquennale. Cette augmentation s'explique par la hausse de la valeur des exportations de pommes de terre (+ 8 %), de fruits (+ 3 %), de miel (+ 13 %) et des produits de l'érable (+ 14 %), alors que celles des légumes et des produits ornementaux (floriculture et pépinières) accusaient respectivement des baisses de 5 % et de 9 %.

Tableau 1-4 – Importations horticoles

Produit	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur (millions de $)											
Fruits[1]	3 206,3	3 428,0	3 517,9	3 695,1	4 028,6	4 209,0	4 337,0	4 594,9	4 985,5	4 584,4	-8%
Légumes[2]	1 832,7	1 843,8	2 008,9	2 192,0	2 401,5	2 346,1	2 333,1	2 444,0	2 508,8	1 468,5	-41%
Pomme de terre[3]	206,8	195,2	193,7	221,7	313,9	221,0	216,8	212,7	239,0	162,3	-32%
Floriculture et pépinières	293,6	302,1	318,7	348,7	358,3	348,1	359,5	361,5	360,5	263,9	-27%
Miel	4,7	5,1	4,7	8,4	23,3	25,3	23,0	19,5	13,3	6,0	-55%
Produits de l'érable	2,1	2,2	1,4	2,7	3,6	3,7	5,4	4,3	5,3	1,0	-81%
Total	5 546,1	5 776,3	6 045,3	6 468,5	7 129,0	7 153,3	7 274,8	7 637,0	8 112,4	6 486,1	-20%

[1] *Fruits frais et transformés, y compris le vin*

[2] *Légumes frais et transformés, y compris les légumes de serre, mais pas la pomme de terre*

[3] *Pommes de terre à l'état frais et transformées*

Statistique Canada

Les importations de produits horticoles se sont établies à 6,5 milliards de dollars en 2007, soit un recul de 1,6 milliard de dollars ou de 20 % par rapport à 2006 et de 12 % par rapport à la moyenne quinquennale. Bien que celles-ci aient diminué dans tous les secteurs horticoles, la baisse de la valeur des importations de fruits et de légumes représentait presque 90 % de cette diminution.

Tableau 1-5 – Exportations horticoles dans nos principaux marchés*

Pays	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur (millions de $)											
États-Unis	1,824.8	2,076.4	2,413.7	2,764.0	3,037.3	3,040.0	3,128.7	2,980.0	3,095.1	3,064.4	-1%
Japon	67.0	84.0	88.7	97.2	105.6	113.8	134.7	128.2	124.2	112.9	-9%
Royaume-Uni	36.1	40.9	33.7	31.0	31.9	29.4	36.2	35.9	36.2	44.2	22%
Allemagne	35.8	34.7	33.2	27.7	31.5	31.8	31.9	33.3	36.1	51.5	43%
Pays-Bas	11.9	15.7	18.6	17.9	11.9	11.1	21.2	17.8	28.4	30.1	6%
Mexique	3.3	4.3	5.1	8.9	12.2	18.0	22.1	31.9	34.7	35.1	1%

** Comprend : fruits et légumes frais et transformés, produits floricoles et de pépinières, miel et produits de l'érable*

Statistique Canada

Les États-Unis, qui demeurent la principale destination des produits horticoles canadiens, représentaient près de 83 % de la valeur de nos exportations agricoles, suivis du Japon (3 %), de l'Allemagne (1,4 %), du Royaume-Uni (1,2 %) et du Mexique (0,9 %). La valeur de nos exportations horticoles aux États-Unis est restée relativement stable au cours des cinq dernières années, mais elle a monté de 68 % depuis 1998, tandis que celle de nos exportations au Mexique a décuplé durant la même période, passant de 3,3 M$ à 35,1 M$. Les autres principaux marchés où la valeur de nos exportations a augmenté considérablement sont : les Pays-Bas (+ 252 %) et le Japon (+ 69 %).

Tableau 1-6 – Importations horticoles en provenance de nos principaux fournisseurs*

Pays	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur (millions de $)											
États-Unis	3 143,0	3 165,8	3 378,1	3 604,8	3 933,6	3 701,8	3 742,2	3 847,2	3 996,8	2 973,3	-26%
Mexique	248,2	235,2	240,8	281,1	342,5	398,3	416,4	457,8	509,9	445,7	-13%
France	271,6	293,8	289,3	325,8	322,9	389,7	364,5	371,7	399,7	415,5	4%
Chili	189,0	205,5	223,5	230,2	256,8	279,8	330,4	338,6	370,8	362,5	-2%
Italie	170,8	193,9	198,9	217,3	239,2	273,0	272,5	278,1	327,3	356,0	9%
Australie	71,9	85,3	106,1	129,3	166,9	217,4	256,8	297,6	316,4	321,9	2%
Costa Rica	0,0	87,9	105,1	116,2	124,8	156,6	147,9	154,7	162,5	33,0	-80%
Chine, Rép. p. de	71,7	80,7	108,4	105,3	124,1	128,9	147,5	170,2	194,4	209,7	-38%
Espagne	103,9	122,1	122,4	113,9	128,9	136,0	135,5	130,6	143,8	120,4	-97%
Colombie	104,0	104,6	97,5	109,3	126,8	122,3	123,4	150,3	160,0	4,2	-97%
Brésil	101,9	127,2	124,9	114,5	128,6	119,1	88,1	104,1	138,5	145,9	5%
Afrique du Sud	92,1	118,0	101,4	90,1	100,3	105,0	111,9	120,5	122,6	88,2	-28%
Équateur	97,5	102,5	95,6	97,0	118,2	103,5	87,3	86,2	97,9	18,5	-81%
Pays-Bas	66,1	72,8	82,4	92,1	90,4	89,5	96,3	88,1	83,0	71,3	-14%
Argentine	49,5	62,2	50,1	63,5	72,3	70,7	62,8	82,5	96,1	94,1	-2%

** Comprend : fruits et légumes transformés, produits floricoles et de pépinières, miel et produits de l'érable*

Statistique Canada

Les États-Unis, qui sont aussi la première source des importations horticoles du Canada, en ont fourni presque 46 % en valeur, suivis du Mexique (6,9 %), de la France (6,4 %), du Chili (5,6 %), de l'Italie (5,5 %), de l'Australie (5 %) et de la Chine (3,2 %). La valeur de nos importations des États-Unis s'est établie à près de 3,0 milliards de dollars en 2007, soit 26 % de moins qu'en 2006 et 19 % de moins que la moyenne quinquennale. Bien que la part américaine en valeur accuse une tendance à la baisse depuis dix ans (elle est passée de 57 % en 1998 à 46 % en 2007), celle des autres pays figurant dans la liste ci-dessus n'a pas cessé d'augmenter durant la même période,

montrant que le Canada diversifie de plus en plus ses sources d'approvisionnement dans ce domaine. De 1998 à 2007, les autres pays énumérés ont vu monter la valeur de leurs exportations horticoles au Canada, de : 448 % pour l'Australie, 292 % pour la Chine, 208 % pour l'Italie, 192 % pour le Chili, 180 % pour le Mexique et 153 % pour la France.

SECTEUR DE LA POMME DE TERRE

Tableau 2-1 – Production canadienne de pommes de terre par province

Volume (milliers de t)			
Province	**2006**	**2007**	**07/06**
Terre-Neuve	7,3	5,6	-24%
Île-du-Prince-Édouard	1 347,1	1 241,1	-8%
Nouvelle-Écosse	24,8	25,5	3%
Nouveau-Brunswick	802,9	769,5	-4%
Québec	529,0	543,4	3%
Ontario	341,3	233,5	-32%
Manitoba	974,9	1 073,2	10%
Saskatchewan	126,1	105,6	-16%
Alberta	830,0	863,2	4%
Colombie-Britannique	108,0	108,9	1%
Canada	5 091,3	4 969,5	-2%

La production canadienne de pommes de terre pour 2007 est estimée à 4 969 500 t, soit 2 % de moins qu'en 2006, mais très proche de la moyenne quinquennale. Notons qu'en Ontario la production a chuté de 32 % par rapport à 2006, passant de 341 000 t à 233 500, à cause d'une sécheresse qui a nui à la culture. Comme le montre le tableau 2-1, la production se concentrait surtout à l'Île-du-Prince-Édouard (25 %), au Manitoba (22 %), en Alberta (17 %) et au Nouveau-Brunswick (15 %). La région de l'Atlantique représentait 41 % de la production canadienne, l'Ouest, 43 % et le Centre, 16 %.

Tableau 2-2 – Recettes monétaires agricoles pour la pomme de terre

Province	**1998**	**1999**	**2000**	**2001**	**2002**	**2003**	**2004**	**2005**	**2006**	**2007**	**07/06**
Valeur (millions de $)											
Terre-Neuve	1,2	1,2	1,2	1,2	1,4	2,1	2,1	1,9	2,8	2,8	-2%
Île-du-Prince-Édouard	173,3	192,2	154,5	123,9	189,9	186,5	152,7	161,7	202,9	180,6	-11%
Nouvelle-Écosse	6,3	8,4	10,2	8,2	10,8	9,2	10,5	9,5	5,8	4,4	-24%
Nouveau-Brunswick	83,0	93,0	78,8	100,8	126,8	96,5	87,3	77,2	113,5	89,3	-21%
Québec	65,6	84,7	85,6	95,7	110,7	90,3	94,7	101,6	115,5	84,7	-27%
Ontario	54,8	62,6	65,6	71,9	87,3	86,2	88,2	64,1	89,8	71,7	-20%
Manitoba	105,5	118,6	111,3	131,3	132,8	138,1	156,0	154,2	137,1	183,6	34%
Saskatchewan	33,6	29,1	26,0	40,3	51,4	58,1	61,2	24,2	32,6	31,8	-2%
Alberta	63,9	74,9	113,1	107,1	146,8	132,1	184,7	137,8	152,1	141,9	-7%
Colombie-Britannique	25,0	35,9	33,6	42,5	59,7	50,5	55,7	61,0	43,3	47,9	11%
Canada	612,2	700,7	679,9	722,9	917,6	849,6	893,1	793,2	895,4	838,7	-6%

Statistique Canada (Tableau 002-0001, 21-001-XIB)

Le Canada occupe le 12e rang des producteurs de pommes de terre dans le monde avec une production frôlant les 5 Mt en 2007. C'est l'une des cultures maraîchères les plus importantes en terme de valeur au Canada, ayant rapporté 34 % des RMA de l'ensemble du secteur maraîcher en 2007, soit 838,7 M$. Les RMA pour la pomme de terre ont fluctué au cours des cinq dernières années, ayant baissé de 11 % de 2004 à 2005 (c.-à-d. de 893,1 M$ à 793,2 M$), mais remonté en 2006, de près de 13 %, pour atteindre 895,4 M$, avant de reculer de 6 %, à 838,7 M$, en 2007.

Tableau 2-3 – Production canadienne de pommes de terre

Province	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Superficie plantée (ha)											
Terre-Neuve	300	300	200	200	300	300	300	300	300	300	0%
Île-du-Prince-Édouard	45 300	45 700	44 100	43 300	44 100	42 900	42 900	39 000	39 500	38 900	-2%
Nouvelle-Écosse	2 000	2 100	2 100	2 100	2 200	2 100	2 100	1 400	1 100	1 000	-9%
Nouveau-Brunswick	23 100	22 700	22 300	23 600	23 500	23 900	23 700	23 500	24 200	23 700	-2%
Québec	18 600	17 900	18 600	18 900	19 800	20 200	19 300	19 700	19 400	17 100	-12%
Ontario	17 400	17 600	17 700	17 600	17 700	18 200	16 200	14 700	15 400	15 000	-3%
Manitoba	29 900	29 900	31 600	31 400	35 600	41 700	38 900	34 800	32 600	34 400	6%
Saskatchewan	5 500	3 200	4 200	5 100	5 300	5 500	5 000	4 500	4 500	3 900	-13%
Alberta	13 400	17 400	21 400	23 600	25 100	26 700	23 500	22 700	22 200	23 000	4%
Colombie-Britannique	3 400	3 300	3 400	3 500	3 600	3 700	3 600	3 500	3 500	3 600	3%
Canada	158 900	160 100	165 600	169 300	177 200	185 200	175 300	164 000	162 700	160 800	-1%
Superficie récoltée (ha)											
Terre-Neuve	300	200	200	200	300	300	200	200	300	300	0%
Île-du-Prince-Édouard	44 500	44 500	43 700	43 300	43 500	42 700	42 700	38 800	38 700	38 800	0%
Nouvelle-Écosse	1 900	1 900	2 100	2 100	2 200	2 100	1 900	1 300	1 000	1 000	0%
Nouveau-Brunswick	22 900	22 300	22 300	23 200	23 500	23 700	23 500	22 800	23 900	23 700	-1%
Québec	18 300	17 600	18 100	18 600	19 400	19 800	18 700	19 200	18 200	16 700	-8%
Ontario	17 400	16 900	16 100	17 300	16 900	17 800	15 800	14 400	14 600	14 600	0%
Manitoba	29 300	29 500	29 900	30 200	34 000	41 100	37 600	30 800	32 200	34 200	6%
Saskatchewan	5 300	3 200	4 100	5 000	5 100	5 300	4 800	4 400	4 200	3 800	-10%
Alberta	13 000	17 100	19 300	23 200	22 600	24 700	23 100	20 800	21 600	22 600	5%
Colombie-Britannique	3 200	3 300	3 400	3 500	3 500	3 600	3 400	3 300	3 400	3 200	-6%
Canada	156 100	156 500	159 200	166 600	171 000	181 100	171 800	156 300	158 200	158 900	0%
Rendement moyen (ha)											
Terre-Neuve	14,33	14,50	20,50	22,00	17,33	22,67	21,30	18,61	25,78	19,61	-24%
Île-du-Prince-Édouard	29,71	29,15	30,27	19,28	31,39	29,70	30,82	30,82	34,75	31,94	-8%
Nouvelle-Écosse	23,47	24,05	26,95	16,86	24,95	24,14	26,34	24,10	23,54	25,22	7%
Nouveau-Brunswick	29,76	27,97	28,53	28,06	29,11	28,55	31,94	29,14	33,62	32,50	-3%
Québec	25,96	26,14	26,22	25,77	23,55	26,63	29,76	25,48	29,06	32,52	12%
Ontario	20,22	20,76	21,30	20,76	18,69	22,93	22,64	19,50	23,43	16,03	-32%
Manitoba	26,38	25,25	28,07	26,22	24,66	27,45	27,46	23,54	30,26	31,38	4%
Saskatchewan	29,94	28,00	29,90	27,34	31,69	35,04	31,38	29,70	30,26	27,46	-9%
Alberta	33,15	32,54	34,75	35,29	31,36	36,97	39,23	38,56	38,33	38,22	0%
Colombie-Britannique	27,22	29,30	28,79	31,20	32,69	32,72	32,50	30,82	31,38	33,62	7%
Canada	27,73	27,27	28,69	25,33	27,52	29,17	30,49	28,37	32,18	31,26	-3%
Production totale (milliers de t)											
Terre-Neuve	4	3	4	4	5	7	5	5	7	6	-24%
Île-du-Prince-Édouard	1 322	1 297	1 323	835	1 365	1 268	1 316	1 197	1 347	1 241	-8%
Nouvelle-Écosse	45	46	57	35	55	51	52	32	25	26	3%
Nouveau-Brunswick	682	624	636	651	684	677	750	666	803	770	-4%
Québec	475	460	475	479	457	527	556	489	529	543	3%
Ontario	352	351	343	359	316	408	357	280	341	234	-32%
Manitoba	773	745	839	792	838	1 128	1 034	724	975	1 073	10%
Saskatchewan	159	90	123	137	162	186	152	131	126	106	-16%
Alberta	431	556	671	819	709	913	905	804	830	863	4%
Colombie-Britannique	87	97	98	109	114	118	109	106	108	109	1%
Canada	4 329	4 268	4 568	4 221	4 705	5 283	5 235	4 433	5 091	4 970	-2%

Statistique Canada (22-008-XIE)

Tableau 2-3 - Production canadienne de pommes de terre (suite)

Province	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	06/05
Pommes de terre vendues, consommées, semées ou données en nourriture au bétail (milliers de t)											
Terre-Neuve	4	3	4	4	5	6	5	4	7	nd	59%
Île-du-Prince-Édouard	1 298	1 279	1 023	830	1 352	1 255	1 295	1 182	1 320	nd	12%
Nouvelle-Écosse	41	43	54	33	52	48	54	30	23	nd	-22%
Nouveau-Brunswick	644	599	613	639	663	649	665	646	777	nd	20%
Québec	459	448	453	471	441	503	509	469	465	nd	-1%
Ontario	326	337	322	341	299	363	304	261	307	nd	18%
Manitoba	698	681	825	779	829	996	1 001	715	965	nd	35%
Saskatchewan	136	81	114	128	150	178	117	115	115	nd	0%
Alberta	392	523	659	800	695	899	889	790	814	nd	3%
Colombie-Britannique	79	90	93	104	109	112	98	101	103	nd	2%
Canada	4 078	4 084	4 158	4 130	4 595	5 010	4 937	4 282	4 896	nd	14%
Valeur (milliers de $CAN)											
Terre-Neuve	1 445	1 140	1 399	1 395	1 940	2 280	1 725	1 841	3 301	nd	79%
Île-du-Prince-Édouard	218 355	195 617	139 947	192 511	229 825	162 248	165 376	234 915	201 812	nd	-14%
Nouvelle-Écosse	7 141	8 986	11 775	7 085	11 656	9 785	10 804	6 247	5 209	nd	-17%
Nouveau-Brunswick	103 102	94 750	91 868	152 967	118 321	91 198	83 241	127 547	100 538	nd	-21%
Québec	83 750	86 075	86 317	120 938	104 361	86 849	88 349	120 592	103 468	nd	-14%
Ontario	61 013	65 182	61 957	89 842	91 778	88 194	65 838	74 003	86 221	nd	17%
Manitoba	115 035	117 748	143 643	143 463	149 157	163 384	167 980	136 629	187 057	nd	37%
Saskatchewan	38 242	29 431	38 460	52 195	58 899	60 255	33 245	36 787	34 476	nd	-6%
Alberta	75 696	104 829	110 571	153 435	148 638	169 375	168 103	153 213	157 609	nd	3%
Colombie-Britannique	32 447	37 782	35 657	46 812	63 455	49 197	45 787	49 979	46 310	nd	-7%
Canada	736 226	741 540	721 594	960 643	978 030	882 765	830 448	941 753	925 999	nd	-2%
Prix moyen ($/t)											
Terre-Neuve	370,51	438,46	368,16	348,75	395,92	361,90	359,38	432,10	488,32	nd	13%
Île-du-Prince-Édouard	168,19	152,97	136,85	231,83	170,05	129,31	127,71	197,75	153,00	nd	-23%
Nouvelle-Écosse	172,49	209,95	219,27	213,40	223,30	203,43	200,82	210,54	225,53	nd	7%
Nouveau-Brunswick	160,00	158,18	149,84	239,46	178,41	140,48	125,12	197,53	129,41	nd	-34%
Québec	182,46	192,13	190,71	256,71	236,43	172,80	173,44	257,28	222,66	nd	-13%
Ontario	187,21	193,48	192,53	263,47	307,05	242,76	216,57	283,73	280,64	nd	-1%
Manitoba	164,90	172,80	174,20	184,12	179,99	164,06	167,81	191,14	193,78	nd	1%
Saskatchewan	281,40	362,00	337,66	407,14	392,40	338,51	283,42	320,33	299,38	nd	-7%
Alberta	192,91	200,36	167,71	191,70	213,78	188,34	189,11	194,00	193,56	nd	0%
Colombie-Britannique	410,72	418,41	385,48	452,29	582,16	438,48	468,17	496,25	450,84	nd	-9%
Canada	180,54	181,56	173,55	232,61	212,84	176,21	168,20	218,03	189,15	nd	-13%

nd = données non disponibles

Statistique Canada (22-008-XIE)

Comme le montre le tableau 2-3, un haut rendement par hectare (29,17 t/ha) et une superficie récoltée inégalée (181 000 ha) ont contribué en 2003 à la plus abondante récolte jamais enregistrée au Canada. Les fluctuations du taux de change (valeur du dollar canadien par rapport à la devise américaine) ont été l'un des facteurs les plus importants ayant contribué à la croissance de l'industrie canadienne de la pomme de terre, surtout de 1993 à 2002 quand la valeur du dollar canadien était faible. Depuis 2003, l'appréciation du dollar canadien a contribué à ralentir cet essor et à renverser la tendance.

En 2007, la production a été estimée à 4,97 Mt, soit 2 % de moins qu'en 2006 et 6 % de moins que le record de 2003. La superficie plantée a été de 160 800 ha, soit 0,01 % de moins par rapport à 2006 (162 700 ha), et la superficie récoltée a diminué de 0,4 %, tandis que le rendement moyen s'établissait à 31,26 t/ha, soit 3 % de moins qu'en 2006.

Les conditions ont été bonnes dans la majeure partie du Canada. Deux provinces, l'Alberta et la Colombie-Britannique, ont franchi la barrière de rendement de 33,6 t/ha (300 quintaux/acre), l'Île-du-Prince-Édouard, le Nouveau-Brunswick, le Québec et le Manitoba les suivant de près. Quant à l'Ontario, il a été frappé par une sécheresse qui a nui à la production : bien que les superficies plantée et récoltée aient été semblables à celles des années passées (baisse de 3 % par rapport à 2006), le rendement moyen a chuté de 32 %, passant de 23,43 t/ha à 16,03 t/ha en 2007.

En 2006, la valeur estimée de la récolte frôlait les 926 M$, soit 2 % de moins qu'en 2005 (on ne connaît pas encore la valeur de la récolte de 2007), tandis que le prix moyen par tonne (métrique) accusait une baisse de 13 % (étant tombé de 218,03 $/t à 189,15 $/t). Depuis 2002, la valeur de la production a quelque peu fluctué, ayant baissé de 15 % entre 2002 et 2004 (de 978 M$ à 830 M$) avant de remonter de 11 % entre 2004 et 2006 pour atteindre 926 M$. Le prix moyen par tonne varie aussi, étant passé de 212,84 $/t en 2002 à 168,2 $/t en 2004 (chute de 20 %) avant de remonter de 30 %, à 218 $/t, en 2005 pour enfin baisser de 13 %, à 189,15 $/t, en 2006.

En octobre 2007, le nématode doré a été découvert dans le sol de deux fermes productrices de pommes de terre de semence en Alberta. En novembre, l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) et le département américain de l'Agriculture (USDA) ont provisoirement imposé des restrictions sur les envois de pommes de terre albertaines aux États-Unis en attendant les résultats des analyses de sol. Le 3 décembre, le ministère mexicain de l'Agriculture, de l'Élevage, du Développement rural, des Pêches et de l'Alimentation (SAGARPA) a, lui aussi, imposé des restrictions provisoires interdisant l'importation de pommes de terre de semence ainsi que de pommes de terre de consommation et de transformation en provenance d'Alberta.

En mai 2008, après de longues négociations entre le Canada et les États-Unis, les deux pays sont parvenus à un accord pour rouvrir les marchés américains aux tubercules de semence de l'Alberta. Cet accord a été conclu par l'établissement de nouvelles directives phytosanitaires à l'égard du nématode à kyste de la pomme de terre énonçant les exigences relativement au confinement du ravageur, aux mesures d'atténuation des risques ainsi qu'à l'échantillonnage et à l'analyse du sol. Conformément aux nouvelles exigences de certification des exportations, mises sur pied en collaboration avec les intervenants et les producteurs, tous les champs servant à cultiver des pommes de terre de semence qui pourraient être exportées aux États-Unis doivent être échantillonnés selon une méthode de quadrillage fondée sur le champ au complet. De plus, tout champ utilisé pour la production de pommes de terre de semence dans une province ou un État dont fait partie une zone réglementée à l'égard du ravageur ou si on y découvre à nouveau ce dernier doit faire l'objet d'un échantillonnage et d'une analyse des sols aux fins de dépistage du nématode. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, on peut consulter le site Web de l'ACIA à: http://www.inspection.gc.ca/francais/plaveg/pestrava/gloros/glorosf.shtml. L'ACIA est en cours de discussion avec les autorités mexicaines pour faire accepter par le Mexique des zones similairement réglementées afin de rouvrir les frontières de ce marché aux pommes de terre de semence de l'Alberta.

Tableau 2-4 – Exportations et importations canadiennes de pommes de terre pour le marché frais (août à juillet)

Type	1997-1998	1998-1999	1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007	Changement (%)*
Valeur (milliers de $)											
Tubercules de consommation											
Exportations	125 077	119 814	100 151	71 882	126 484	126 256	88 632	91 265	121 409	144 868	19%
Importations	93 580	81 327	91 552	93 122	154 843	108 511	88 603	58 589	72 855	92 409	27%
Balance commerciale	31 497	38 487	8 599	-21 240	-28 359	17 745	29	32 676	48 554	52 459	8%
Tubercules de semence											
Exportations	59 753	59 943	56 655	34 257	52 143	44 878	40 697	35 554	32 177	39 592	23%
Importations	4 214	3 365	3 671	3 754	3 409	3 824	4 376	3 200	3 093	2 535	-18%
Balance commerciale	55 539	56 578	52 984	30 503	48 734	41 054	36 321	32 354	29 084	37 057	27%
Total											
Exportations	184 830	179 757	156 806	106 139	178 627	171 134	129 329	126 819	153 586	184 460	20%
Importations	97 794	84 692	95 223	96 876	158 252	112 335	92 979	61 789	75 948	94 944	25%
Balance commerciale	87 036	95 065	61 583	9 263	20 375	58 799	36 350	65 030	77 638	89 516	15%
Volume (t)											
Tubercules de consommation											
Exportations	435 335	373 289	339 260	233 377	280 581	342 523	307 831	315 918	305 910	471 491	54%
Importations	229 427	199 165	241 877	222 410	272 779	245 444	221 497	152 326	183 525	183 294	0%
Balance commerciale	205 908	174 124	97 383	10 967	7 802	97 079	86 334	163 592	122 385	288 197	135%
Tubercules de semence											
Exportations	190 544	180 778	168 561	107 073	140 399	126 888	152 292	134 561	105 479	118 926	13%
Importations	14 864	11 767	12 526	12 648	10 048	11 921	13 825	11 630	12 222	9 725	-20%
Balance commerciale	175 680	169 011	156 035	94 425	130 351	114 967	138 467	122 931	93 257	109 201	17%
Total											
Exportations	625 879	554 067	507 821	340 450	420 980	469 411	460 123	450 479	411 389	590 417	44%
Importations	244 291	210 932	254 403	235 058	282 827	257 365	235 322	163 956	195 747	193 019	-1%
Balance commerciale	381 588	343 135	253 418	105 392	138 153	212 046	224 801	286 523	215 642	397 398	84%

** Pourcentage de changement de 2005-2006 à 2006-2007*

Statistique Canada

Tableau 2-5 – Exportations et importations canadiennes de pommes de terre destinées à la transformation (août à juillet)

Type	1997-1998	1998-1999	1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007	% Change*
Valeur (milliers de $)											
Pommes de terre congelées[1]											
Exportations	419,242	513,659	637,272	651,218	738,353	745,081	809,759	898,498	814,173	830,344	2%
Importations	29,526	29,047	18,121	24,109	39,747	37,930	41,051	46,305	59,314	64,449	9%
Balance commerciale	389,716	484,612	619,151	627,109	698,606	707,151	768,708	852,193	754,859	765,895	1%
Autres[2]											
Exportations	19,756	23,021	55,938	79,912	79,562	94,156	85,170	70,241	62,318	64,354	3%
Importations	90,065	90,958	89,523	85,588	116,621	106,988	94,401	118,289	86,707	91,830	6%
Balance commerciale	-70,309	-67,937	-33,585	-5,676	-37,059	-12,832	-9,231	-48,048	-24,389	-27,476	13%
Total											
Exportations	438,998	536,680	693,210	731,130	817,915	839,237	894,929	968,739	876,491	894,698	2%
Importations	119,591	120,005	107,644	109,697	156,368	144,918	135,452	164,594	146,021	156,279	7%
Balance commerciale	319,407	416,675	585,566	621,433	661,547	694,319	759,477	804,145	730,470	738,419	1%
Volume (t)											
Pommes de terre congelées[1]											
Exportations	455,255	528,173	622,449	637,197	738,408	789,898	912,559	1,039,155	959,726	989,924	3%
Importations	25,436	23,682	14,764	19,263	33,219	30,872	32,759	33,868	40,535	47,908	18%
Balance commerciale	429,819	504,491	607,685	617,934	705,189	759,026	879,800	1,005,287	919,191	942,016	2%
Autres[2]											
Exportations	13,859	12,701	28,912	38,394	40,914	51,295	53,174	50,076	43,254	44,645	3%
Importations	39,538	42,036	39,431	39,162	49,801	47,212	41,686	42,059	33,660	35,226	5%
Balance commerciale	-25,679	-29,335	-10,519	-768	-8,887	4,083	11,488	8,017	9,594	9,419	-2%
Total											
Exportations	469,114	540,874	651,361	675,591	779,322	841,193	965,733	1,089,231	1,002,980	1,034,569	3%
Importations	64,974	65,718	54,195	58,425	83,020	78,084	74,445	75,927	74,195	83,134	12%
Balance commerciale	404,140	475,156	597,166	617,166	696,302	763,109	891,288	1,013,304	928,785	951,435	2%

** Pourcentage de changement de 2005-2006 à 2006-2007*

[1] Frites et pommes de terre, congelées, non cuites

[2] Croustilles, poudre, amidon, conserves et pommes de terre en salade

Statistique Canada

Selon les tableaux 2-4 et 2-5, les exportations canadiennes de pommes de terre à l'état frais et transformées réalisées durant la campagne agricole de 2006-2007 ont totalisé 1,08 milliards de dollars (G$). Les importations, quant à elles, se sont chiffrées à 251 M$, menant à une balance commerciale positive nette de 828 M$. La valeur des exportations de pommes de terre à l'état frais et transformées représentait près de la moitié de celle des exportations de légumes frais et transformés. Les États-Unis sont le principal marché d'exportation du Canada. De 2003 à 2005, la valeur des exportations canadiennes de pommes de terre fraîches et congelées a augmenté de 8 %, passant de 1,01 G$ à 1,09 G$, mais a baissé de 5 % de 2005 à 2006 avant de remonter à 1,08 G$ en 2007 (4 % de plus qu'en 2006). Depuis 2003, le marché d'importation pour les pommes de terre fraîches et transformées diminue, malgré un rebond en 2007. Alors qu'en 2003, la valeur de ces importations atteignait 257 M$, elle est tombée de 14 % en 2006, à 222 M$, mais est remontée de 13 % en 2007 pour atteindre 251 M$.

Commerce des pommes de terre de consommation

En 2006-2007, les exportations canadiennes de pommes de terre de consommation se sont élevées à 471 491 t, soit 54 % de plus qu'en 2005-2006 et 35 % de plus que la moyenne quinquennale de 348 734 t. Leur valeur s'est chiffrée à 144,9 M$, soit une hausse de 20 % par rapport à 2005-2006. Le prix de 2006-2007, à 307,5 $/t, était inférieur de 30 % à celui de 2005-2006 (396,8 $/t) et de 7 % à la moyenne quinquennale (329 $/t). En 2005-2006, nos exportations aux États-Unis représentaient 91 % de la valeur de nos envois à l'étranger. D'autres marchés lucratifs ont été : la Thaïlande (2,0 M$), Trinidad-et-Tobago (1,72 M$), la République dominicaine (1,54 M$), le Venezuela (1,53 M$) et la Barbade (1,22 M$). Le Canada importe des États-Unis des tubercules de consommation à l'état frais surtout entre mai et juillet, 64 % de ces importations venant de l'État de Washington et de la Californie. Le commerce des tubercules de consommation a été à son plus bas en cinq ans en 2003 avec des exportations de 88,6 M$, mais la valeur des exportations n'a cessé d'augmenter de 2003 à 2007 pour atteindre 144,9 M$ en 2007, soit 26 % de plus que la moyenne quinquennale de 114,5 M$.

Commerce des pommes de terre de semence

En 2005-2006, le volume des exportations des pommes de terre de semence a augmenté de 11 %, passant de 111 980 t à 124 500, tandis que leur valeur a grimpé de 35 % (de 29,5 M$ à 39,7 M$). Les exportations aux États-Unis représentaient 27,5 M$, ou 69 % de ces exportations. Les autres marchés les plus lucratifs durant cette période ont été : le Mexique (5,3 M$), Cuba (3,6 M$), le Venezuela (1,1 M$) et l'Uruguay (0,8 M$). Pour ce qui est des quantités, l'Alberta a exporté 53 100 t de tubercules de semence, suivies du Nouveau-Brunswick (31 600 t), de l'Île-du-Prince-Édouard (13 900 t), de la Saskatchewan (11 300 t), de la Colombie-Britannique (10 800 t) et du Manitoba (2 900 t). En 2005-2006 le Canada a exporté des pommes de terre de semence dans 18 pays comparativement à 20 l'année précédente. Il en a aussi importé 8 400 t, exclusivement des États-Unis, et ce pour une valeur de 2,2 M$. Au cours des cinq dernières années, la valeur des exportations a été à son plus bas en 2005-2006, à 32,2 M$. Elle a été à son plus haut en 2002-2003, alors qu'elle atteignait 44,9 M$, soit 39 % de plus qu'en 2005-2006.

Tableau 2-6 – Production mondiale de pommes de terre

Pays	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	06/05
Volume (millions de t)												
Chine	53,1	57,3	64,6	56,1	66,3	64,6	70,2	68,1	71,2	73,5	70,3	-4%
Fédération russe	38,7	37,0	31,4	31,3	34,0	35,0	32,9	36,7	35,9	37,3	38,5	3%
Inde	18,8	24,2	17,6	23,6	24,7	22,5	24,5	25,0	25,0	25,0	23,9	-4%
États-Unis	22,6	21,1	21,6	21,7	23,3	19,9	20,9	20,8	20,7	19,1	19,7	3%
Ukraine	18,4	16,7	15,4	12,7	19,8	17,3	16,6	18,5	20,8	19,5	19,5	0%
Pologne	27,2	20,8	25,9	19,9	24,2	19,4	15,5	13,7	14,0	10,4	9,0	-13%
Allemagne	13,6	12,1	11,7	12,0	13,7	11,9	11,5	9,9	13,0	11,6	10,1	-13%
Bélarus	10,9	6,9	7,6	7,5	8,7	7,8	7,4	8,6	9,9	8,2	8,3	1%
Pays-Bas	8,1	8,0	5,2	8,3	8,2	7,1	7,4	6,5	7,5	6,8	6,5	-4%
France	6,2	6,7	6,1	6,6	6,4	6,1	6,9	6,3	7,3	6,7	6,3	-6%
Royaume-Uni	7,2	7,1	6,4	7,1	6,6	6,6	7,0	5,9	6,3	5,8	5,6	-3%
Canada	4,1	4,2	4,3	4,3	4,6	4,2	4,7	5,3	5,2	4,3	5,0	16%
Turquie	5,0	5,1	5,3	6,0	5,4	5,0	5,2	5,3	4,8	4,2	4,4	5%
Roumanie	3,6	3,2	3,3	4,0	3,5	4,0	4,1	3,9	4,2	3,7	4,0	8%
Bangladesh	1,5	1,5	1,6	2,8	2,9	3,2	3,0	3,4	3,9	4,9	4,2	-14%
Iran	3,1	3,3	3,4	3,4	3,7	3,5	3,8	4,2	4,6	4,6	4,8	4%
Colombie	2,8	2,7	2,5	2,8	2,9	2,9	2,8	1,8	1,8	1,8	1,7	-6%
Brésil	2,4	2,7	2,8	2,9	2,6	2,8	3,1	3,1	2,9	3,0	3,1	3%
Espagne	3,9	3,3	3,1	3,4	3,1	3,0	3,1	2,7	2,8	2,6	2,5	-4%
Japon	3,1	3,4	3,1	3,0	2,9	3,0	3,1	2,9	2,9	2,8	2,6	-7%
Pérou	2,3	2,4	2,6	3,1	3,3	2,7	3,3	3,1	3,0	3,3	3,3	0%
Kazakhstan	1,7	1,5	1,3	1,7	1,7	2,2	2,3	2,3	2,3	2,5	2,4	-4%
Argentine	2,3	3,0	3,4	2,7	2,2	2,5	2,3	2,1	2,0	2,0	2,4	20%
Italie	2,1	2,0	2,2	2,1	2,1	2,0	1,9	1,6	1,8	1,8	1,8	0%
Égypte	2,6	1,8	2,0	1,8	1,8	1,9	2,0	2,0	2,5	2,5	2,5	0%
Autres pays	46,5	45,4	46,4	50,3	50,5	51,8	51,5	51,3	54,4	56,6	53,0	-6%
Monde	311,8	303,4	300,8	301,1	329,1	312,9	317,4	315,0	330,7	324,5	315,1	-3%

Source : FAO

Selon la FAO, la production mondiale de pommes de terre s'est chiffrée à 315 Mt en 2006 (quantité qui a à peine changé depuis 2001, n'ayant subi que de légères fluctuations jusqu'en 2006). La Chine est le plus gros producteur mondial (70,3 Mt) et l'a été de 2001 à 2006, avec une part de 22 %, suivie de la Fédération russe (38,5 Mt), de l'Inde (23,9 Mt), des États-Unis (19,7 Mt), de l'Ukraine (19,5 Mt) et de l'Allemagne (10 Mt). Depuis 2001, le Canada occupe toujours à peu près la même position (13e en 2001), ayant dépassé la Pologne en 2004, mais demeurant en dehors du peloton de tête des dix premiers pays avec une 12e place en moyenne. À noter que la position des principaux pays producteurs n'a guère changé. La Chine a accru sa production de 9 % depuis 2001, mais est restée le principal producteur mondial durant toutes ces cinq années. La Fédération russe a, elle aussi, augmenté sa production, de 10 %, mais est demeurée au deuxième rang durant la même période.

Tableau 2-7 – Situation mondiale des frites*

Pays	1996-1997	1997-1998	1998-1999	1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	Changement (%)**
Production (milliers de t)											
Canada	775	860	910	1 020	1 050	1 080	1 170	1 390	1 365	1 325	-3%
Pays-Bas	1 126	1 100	1 075	1 100	1 175	1 150	1 127	1 358	1 371	1 300	-5%
États-Unis	3 382	3 284	3 566	3 498	4 331	3 750	3 838	3 752	3 857	3 999	4%
Importations (milliers de t)											
Canada	12	28	24	14	17	31	31	37	31	35	13%
Pays-Bas	56	46	65	85	105	75	83	155	105	115	10%
États-Unis	249	339	368	465	533	651	673	827	780	650	-17%
Exportations (milliers de t)											
Canada	345	448	516	619	634	736	768	1 015	979	970	-1%
Pays-Bas	970	950	965	930	1 030	990	1 011	1 385	1 184	1 140	-4%
États-Unis	385	425	473	464	523	508	441	482	514	575	12%

** Produits congelés de pomme de terre par campagne de commercialisation (de juillet à juin)*

*** Pourcentage de changement de 2004-2005 à 2005-2006*

Foreign Agricultural Service (FAS) de l'USDA

En 2005-2006, la production canadienne de frites congelées a été estimée à 1,325 Mt, soit 3 % de moins qu'en 2004-2005, reflet de la baisse des quantités demandées par contrat par les transformateurs. C'est la deuxième baisse consécutive de la production depuis l'expansion sans frein de la fin de la décennie 1980. Environ 55 % des pommes de terre récoltées au Canada vont à la transformation. De ce pourcentage, la majeure partie sert à la fabrication de frites, tandis que de 10 à 15 % sont transformées en croustilles ou sont déshydratées. Il faut de 2 à 2,5 kilos de pommes de terre pour produire 1 kilo de frites, alors qu'il en faut environ 5 kilos pour produire 1 kilo de croustilles et environ 4 kilos pour 1 kilo de granules déshydratées. Parmi les trois principaux pays exportateurs en 2005-2006, le Canada occupait le second rang après les Pays-Bas, avec 36 % des exportations du trio, et le troisième rang des importateurs, avec seulement 4 % des importations totales.

SECTEUR DES LÉGUMES

Tableau 3-1 – Nombre et superficie des exploitations maraîchères par région (excluant la serriculture)

Province	1981	1986	1991	1996	2001	2006	2006/2001
Nombre d'exploitations							
Atlantique	1,393	1,215	1,105	1,208	937	842	-10%
Québec	3,521	3,015	2,634	2,505	2,114	2,052	-3%
Ontario	6,202	5,290	4,486	4,622	3,938	3,909	-1%
Prairies	843	874	951	1,189	1,038	991	-5%
Colombie-Britannique	1,249	1,364	1,532	1,916	1,802	1,705	-5%
Canada	13,208	11,758	10,708	11,440	9,829	9,499	-3%
Superficie (ha)							
Atlantique	8,774	8,392	8,443	8,151	6,022	5,083	-16%
Québec	32,544	32,804	36,575	40,313	43,501	42,223	-3%
Ontario	61,609	62,340	62,521	64,131	68,856	62,967	-9%
Prairies	6,422	5,467	6,779	7,987	8,194	7,951	-3%
Colombie-Britannique	7,867	7,570	8,276	7,115	7,277	6,957	-4%
Canada	117,216	116,573	122,594	127,697	133,851	125,181	-6%

Statistique Canada (Recensement de l'agriculture)

Au Canada, le nombre d'exploitations maraîchères a diminué de 3 % depuis 2001, tombant de 9 829 à 9 499, et de 28 % depuis 1981. La superficie de production a rétréci de 6 %, entre 2001 et 2006, reculant de 133 851 ha à 125 181 ha, mais elle a augmenté en fait de 6 % par rapport à 1981 où elle était de 117 216 ha.

Avec ses 3 909 exploitations et 62 967 ha, l'Ontario est le plus gros producteur de légumes au Canada, position qu'il occupe constamment depuis 1981. Le nombre d'exploitations dans cette province a fléchi (-1 %) depuis 2001, passant de 3 938 à 3 909, mais il a chuté de 37 % par rapport à 1981 (6 202). La superficie y a aussi rétréci de 9 % entre 2001 et 2006 (passant 68 856 ha à 62 967 ha), mais elle s'est élargie de 2 % par rapport à 1981 (61 609 ha).

Le Québec occupe le deuxième rang, avec ses 2 052 exploitations en 2006, en baisse de 3 % depuis 2001 et de 40 % depuis 1981, et ses 42 223 ha, soit 3 % de moins qu'en 2001 (43 501 ha), mais 30 % de plus qu'en 1981 (32 544 ha). La Colombie-Britannique se classe troisième pour le nombre d'exploitations, qui était de 1 705 en 2006, soit 5 % de moins qu'en 2001, mais 36 % de plus qu'en 1981. Dans les Prairies, on constate une tendance à la hausse dans le nombre d'exploitations et la superficie depuis 1981, le premier ayant augmenté de 17 % (malgré une baisse de 5 % depuis 2001) et la deuxième, de 24 %.

Tableau 3-2 – Recettes monétaires agricoles pour les légumes[1]

Province	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur (millions de $)											
Terre-Neuve	3,5	3,7	3,4	3,1	3,0	3,4	3,2	3,1	3,2	3,2	0%
Île-du-Prince-Édouard	10,9	11,2	11,7	9,4	9,8	12,2	12,5	11,2	10,1	11,2	11%
Nouvelle-Écosse	16,2	15,0	15,3	15,9	16,3	16,7	15,9	15,2	15,4	15,4	0%
Nouveau-Brunswick	7,1	6,3	6,9	6,5	6,0	5,1	6,0	5,2	5,9	5,6	-5%
Québec	201,5	213,5	214,6	227,8	224,6	230,5	242,4	237,0	251,0	237,3	-5%
Ontario	362,2	359,5	367,6	403,2	418,0	435,2	434,7	432,9	442,0	431,3	-2%
Manitoba	25,2	28,0	27,8	32,5	31,6	26,9	25,8	29,1	39,0	33,5	-14%
Saskatchewan	2,3	2,0	1,7	2,6	1,2	1,1	1,0	1,0	1,2	0,7	-40%
Alberta	42,9	37,5	44,4	42,3	34,9	43,3	48,0	49,7	45,8	44,5	-3%
Colombie-Britannique	116,0	103,1	102,9	130,6	99,3	102,0	118,1	115,5	122,2	120,9	-1%
Canada	787,8	779,9	796,2	873,8	844,9	876,3	907,7	900,0	935,7	903,5	-3%

[1] *Ne comprend pas les légumes de serre ni la pomme de terre*

Statistique Canada (tableau 002-0001, 21-001-XIB)

Les RMA pour les exploitations maraîchères au Canada sont stables depuis 2003. En 2007, elles sont estimées à 903,5 M$, soit 3 % de moins qu'en 2006, mais très près de la moyenne quinquennale de 904,6 M$. C'est en Ontario qu'elles sont les plus élevées au Canada (431,3 M$ ou 48 %), suivi du Québec (237,3 M$ ou 26 %) et de la Colombie-Britannique (120,9 M$ ou 13 %). Les provinces qui ont manifesté la plus forte croissance depuis 2003 sont le Manitoba (25 %, passant de 26,9 M$ à 33,5 M$) et la Colombie-Britannique (18 %, passant de 102,0 M$ à 120,9 M$).

Tableau 3-3 – Principaux légumes de plein champ cultivés pour le marché du frais[1]

Légumes	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur (millions de $)											
Carotte	61	56	X	X	47	46	X	X	50	54	8%
Laitue	36	38	38	46	39	43	44	44	52	40	-23%
Chou	39	X	34	42	38	30	32	X	X	X	X
Oignon sec	51	48	45	48	35	41	39	47	57	55	-4%
Maïs	36	32	27	31	33	31	31	31	41	35	-15%
Brocoli	26	24	X	X	26	28	37	X	X	X	X
Production (milliers de t)											
Carotte	248	221	X	X	159	203	162	X	168	170	1%
Laitue	84	81	64	88	78	74	77	77	70	64	-9%
Chou	152	X	143	134	106	113	129	X	X	X	X
Oignon sec	165	164	169	174	122	135	153	150	203	200	X
Maïs	96	73	53	64	67	61	63	59	75	59	-21%
Brocoli	29	30	X	X	28	27	36	X	29	X	X

[1] *Exclut les légumes de serre, les champignons et la pomme de terre*

Statistique Canada/Enquête d'automne d'Agriculture et Agroalimentaire Canada

Tableau 3-4 – Principaux légumes de plein champ cultivés pour le marché de la transformation[1]

Légumes	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007*	07/06
Valeur (millions de $)											
Tomate	59	57	X	50	62	53	59	60	60	61	2%
Maïs	21	19	17	18	16	22	18	17	20	24	20%
Pois vert	20	19	20	20	14	21	19	14	16	18	13%
Concombre	13	17	18	16	18	17	17	12	8	8	0%
Carotte	8	9	X	X	10	11	7	X	17	14	-18%
Haricot vert et jaune	8	10	11	8	9	11	11	10	10	9	-10%
Production (milliers de t)											
Tomate	510	495	X	465	467	475	567	590	563	576	2%
Maïs	253	230	208	226	203	263	201	192	205	226	10%
Pois vert	66	68	75	72	54	75	72	59	65	68	5%
Concombre	48	62	62	53	60	65	57	40	23	25	9%
Carotte	88	88	X	X	98	105	70	X	131	124	X
Haricot vert et jaune	43	48	57	40	45	53	56	46	42	40	-5%

[1] *Exclut les légumes de serre, les champignons et la pomme de terre*

Statistique Canada/Enquête d'automne d'Agriculture et Agroalimentaire Canada

Le tableau 3-3 montre les principaux légumes de plein champ cultivés pour le marché du frais, dont l'oignon et la carotte qui occupent les premières places pour ce qui est de la valeur. L'oignon se démarque, ayant augmenté en valeur depuis 2005, passant de 47 M$ à 55 M$ en 2007, soit une hausse de 17 % sur deux ans et de 15 % par rapport à la moyenne quinquennale de 47,8 M$. Quant à la carotte, sa valeur est passée de 46 M$ en 2003 à 54 M$ en 2007, soit une hausse de 17 % au cours des cinq dernières années. Pour ce qui est des quantités, la production de carottes et d'oignons a été variable. Celle des carottes a augmenté de 1 % depuis 2006, mais elle est inférieure de 33 000 t à la quantité produite en 2003 et est 3 % en dessous de la moyenne quinquennale de 175 750 t. Ces fluctuations de valeur et de quantité montrent la variabilité des prix et des rendements.

Selon le tableau 3-4, la tomate et le maïs sont les principaux légumes cultivés pour la transformation (mise en conserve, tranchage, congélation, etc.). La valeur de la production de la tomate a augmenté de 2 % depuis 2001, passant de 60 M$ à 61 M$, mais elle est demeurée près de la moyenne quinquennale de 58,6 M$. En 2007, la quantité produite est estimée à 576 000 t, soit 2 % de plus qu'en 2006, mais 3 % de moins que la moyenne quinquennale de 554 000 t. Quant au maïs, la valeur de sa production a grimpé de 20 % de 2006 à 2007, passant de 20 M$ à 24 M$. Depuis 2003, ce marché est variable, la valeur la plus basse ayant été enregistrée en 2005 (17 M$) et la plus forte en 2007 (24 M$). En 2007, la quantité produite (226 000 t) a dépassé de 4 % la moyenne quinquennale (217 000 t).

La valeur de l'ensemble de la production maraîchère canadienne a diminué de 2 % de 2006 à 2007, passant de 691,6 M$ à 673,5 M$. Le marché du frais représente 75 % de ce montant, et le marché de la transformation, le reste. De 2006 à 2007, la valeur de la production des légumes destinés au marché du frais a baissé de 3 %, passant de 530,5 M$ à 510,1 M$, tandis que celle des légumes de transformation a augmenté de 1 %, passant de 161,1 M$ à 163,3 M$. La valeur de la production maraîchère totale en 2007 dépasse de 5 % la moyenne quinquennale, chiffrée à 635,8 M$, tandis que celle des légumes destinés au marché du frais est supérieure de 10 % à la moyenne quinquennale (460,1 M$) et celle des légumes de transformation dépasse de 3 % la moyenne quinquennale (157,8 M$).

Tableau 3-5 – Production de légumes de plein champ (pour les marchés du frais et de transformation) par province[1]

Province	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur marchande (millions de $)											
Atlantique	35.6	27.6	22.4	22.1	20.6	30.6	27.3	25.7	41.2	34.5	-16%
Québec	197.0	207.4	199.2	205.4	202.1	219.3	238.7	238.8	257.0	255.2	-1%
Ontario	249.1	248.3	224.3	260.8	256.5	265.5	266.2	261.2	293.1	287.5	-2%
Prairies	27.3	18.9	24.3	25.2	11.7	33.4	37.4	38.5	50.5	43.3	-14%
Colombie-Britannique	49.8	48.8	44.7	50.6	44.7	47.2	48.4	42.6	49.8	53.0	6%
Canada	558.8	551.0	514.9	564.1	566.3	596.0	618.1	606.8	691.6	673.5	-3%
Superficie cultivée (milliers de ha)											
Atlantique	7.8	6.0	3.8	4.6	4.6	5.3	4.6	3.8	4.9	4.4	-9%
Québec	40.6	39.0	40.2	43.1	39.6	39.9	40.8	38.9	40.9	39.2	-4%
Ontario	57.3	60.6	62.2	67.7	62.8	66.8	58.9	53.3	58.2	57.2	-2%
Prairies	7.2	5.8	6.0	6.2	5.7	7.7	8.1	7.6	8.0	7.2	-10%
Colombie-Britannique	5.9	5.9	6.1	6.9	6.1	6.1	6.2	5.2	6.7	6.4	-5%
Canada	118.8	117.3	118.3	128.5	120.5	125.8	118.6	108.7	118.7	114.4	-4%

[1] *Exclut les légumes de serre, les champignons et la pomme de terre*

Statistique Canada/Enquête d'automne d'Agriculture et Agroalimentaire Canada

La valeur marchande des légumes canadiens, qui est estimée à 673 M$ en 2007, a baissé de 3 % par rapport à 2006 (692 M$), mais a augmenté de 13 % au cours des cinq dernières années (596 M$ en 2003) et elle dépasse de 5 % la moyenne quinquennale (637,2 M$). C'est en Ontario que la valeur de la production est la plus élevée, à 287,5 M$, suivi du Québec, à 255,2 M$. La région de l'Atlantique déclare une production de 34,5 M$, les Prairies, de 43,3 M$ et la C.-B., de 53 M$. En 2007, la plus forte hausse de valeur a été observée en C.-B. (6 %), tandis que les plus forts reculs l'ont été dans la région de l'Atlantique (16 %) et les Prairies (14 %).

La superficie consacrée aux cultures maraîchères au Canada a suivi la tendance observée pour le nombre d'exploitations et la valeur marchande. Elle s'est contractée de 4 % entre 2006 et 2007 (passant de 118 700 ha à 114 400 ha) et de 2 % par rapport à la moyenne quinquennale de 117 200 ha. Les régions où la superficie a le plus fluctué ont été celle de l'Atlantique (-9 % depuis 2006 et -4 % par rapport à la moyenne quinquennale de 4 600 ha) et les Prairies (-10 % depuis 2006 et -6 % par rapport à la moyenne quinquennale de 7 700 ha).

Tableau 3-6 – Nombre d'exploitations et de serres ayant une production de fruits et de légumes biologiques certifiés

2001		
Province	**Nombre d'exploitations et de serres biologiques**	**Pourcentage du total des exploitations de production biologique dans la province**
Terre-Neuve-et-Labrador	3	100%
Île-du-Prince-Édouard	17	74%
Nouvelle-Écosse	20	87%
Nouveau-Brunswick	16	64%
Québec	125	34%
Ontario	120	30%
Manitoba	7	8%
Saskatchewan	18	2%
Alberta	21	11%
Colombie-Britannique	267	84%
Canada	614	28%
2006		
Province	**Nombre d'exploitations et de serres biologiques**	**Pourcentage du total des exploitations de production biologique dans la province**
Terre-Neuve-et-Labrador	4	100%
Île-du-Prince-Édouard	24	77%
Nouvelle-Écosse	50	81%
Nouveau-Brunswick	27	64%
Québec	208	27%
Ontario	174	30%
Manitoba	21	11%
Saskatchewan	19	2%
Alberta	31	13%
Colombie-Britannique	358	80%
Canada	916	26%

Statistique Canada (Recensement de l'agriculture)

Selon Statistique Canada, le nombre d'exploitations productrices de fruits et de légumes biologiques certifiées a totalisé 916 en 2006 au Canada, soit 49 % de plus qu'en 2001 où l'on n'en comptait que 614. C'est en Colombie-Britannique qu'on en dénombre le plus, soit 358 ou 39 %, suivie du Québec, avec 208 exploitations ou 23 %, et de l'Ontario, avec 174 exploitations ou 19 %. Une plus grande prise de conscience des bienfaits des produits biologiques a eu des répercussions positives sur le marché, faisant augmenter les ventes et la production. Cette croissance s'explique aussi par la certification obligatoire attestant du respect de normes minimales grâce au nouveau cadre de réglementation, ce qui a stimulé la confiance des consommateurs et la demande en produits biologiques certifiés.

Tableau 3-7 – Production canadienne de champignons par région

Province	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	06/05
Valeur marchande (millions de $)											
Colombie-Britannique	66,5	54,2	58,9	77,7	51,6	66,1	68,5	78,9	72,8	na	-8%
Prairies	31,2	34,1	39,4	36,3	34,2	44,2	38,5	37,8	26,8	na	-29%
Ontario	117,0	110,0	140,9	143,0	153,6	165,0	161,6	153,6	171,8	na	12%
Maritimes, Québec	11,4	14,2	17,9	17,2	18,4	17,7	14,6	9,1	5,8	na	-36%
Canada	226,0	212,5	257,1	274,2	257,8	293,0	283,2	279,4	281,7	na	1%
Production commercialisée (milliers de t)											
Colombie-Britannique	23,0	22,2	21,1	27,7	14,2	23,0	22,9	25,9	23,9	na	-8%
Prairies	8,9	10,1	11,0	11,0	10,3	10,3	9,9	7,8	6,5	na	-17%
Ontario	37,8	33,3	43,6	42,9	45,6	49,2	48,2	44,1	46,1	na	5%
Maritimes, Québec	3,3	3,8	4,7	4,8	5,1	5,6	3,6	2,3	1,5	na	-35%
Canada	73,0	69,4	80,4	86,4	75,1	88,0	84,7	80,1	78,0	na	-3%

pas de données disponibles

Statistique Canada (22-003-XIB)

Le secteur des champignons est en essor depuis 10 ans. En 2006, les producteurs de champignons d'un bout à l'autre du Canada ont signalé des ventes de 281,7 M$, soit près de 1 % de plus que l'année précédente, mais près de 25 % de plus qu'en 1998. Une forte part des ventes (61,0 %) vient des exploitations de l'Ontario, tandis que la Colombie-Britannique occupe la deuxième place, avec près de 26 % de la valeur des ventes canadiennes. Cet essor s'explique en grande partie par une meilleure commercialisation de ce produit, une prise de conscience de ses bienfaits pour la santé, une augmentation du choix et de la disponibilité des champignons de spécialité et la stabilité du marché d'exportation.

Tableau 3-8 – Les dix principaux légumes frais exportés par le Canada

	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur (millions de $)											
Tomate (seulement de plein champ depuis 2003)	153.0	180.2	244.3	263.2	274.2	0.6	1.2	0.7	0.7	0.2	-70%
Poivron (seulement de plein champ depuis 2003)	50.4	56.9	74.2	101.4	113.8	9.7	7.3	8.4	9.0	9.2	2%
Champignon	40.3	55.2	62.5	79.6	94.2	98.9	109.5	102.5	89.0	91.5	3%
Concombre (seulement de plein champ depuis 2003)	19.3	23.9	34.0	46.5	55.0	3.0	4.6	2.9	1.0	1.5	51%
Oignon	25.1	20.1	22.1	37.2	37.3	36.1	32.8	29.4	39.6	47.4	20%
Carotte	28.8	28.6	24.3	33.6	28.9	28.6	30.9	32.7	41.3	37.2	-10%
Chou	17.8	16.3	19.2	22.7	22.3	18.6	20.2	24.8	20.6	21.5	4%
Laitue (de plein champ et de serre)	7.6	10.9	18.8	20.7	16.6	16.4	17.2	20.4	24.2	22.8	-6%
Chou-fleur et brocoli	8.0	4.7	5.0	4.8	4.9	5.5	9.4	4.3	5.2	7.9	53%
Céleri	1.5	1.8	4.1	3.3	2.8	2.5	2.1	2.5	5.6	3.8	-32%
Canada - Tous les légumes	363.8	411.5	521.2	630.3	674.6	749.9	813.2	802.4	841.5	784.2	-7%
Volume (milliers de t)											
Tomate (seulement de plein champ depuis 2003)	61.8	79.6	101.5	105.8	100.7	0.4	0.9	0.5	0.7	0.3	-56%
Poivron (seulement de plein champ depuis 2003)	16.5	22.1	26.1	34.3	41.5	11.5	10.9	15.4	15.8	18.8	19%
Champignon	8.6	10.4	15.6	17.4	20.3	23.0	24.0	26.6	25.0	23.3	-7%
Concombre (seulement de plein champ depuis 2003)	13.4	18.2	22.6	29.3	33.6	6.6	9.2	4.8	1.7	4.0	143%
Oignon	47.9	35.1	36.8	59.8	57.4	54.8	61.3	58.2	63.2	75.9	20%
Carotte	63.7	58.3	57.6	67.4	60.0	67.4	72.5	64.5	80.2	73.1	-9%
Chou	36.3	36.2	39.2	40.0	37.7	36.7	42.6	46.8	43.4	45.7	5%
Laitue (de plein champ et de serre)	11.2	13.4	18.6	22.6	18.3	19.3	21.3	22.2	23.6	25.6	9%
Chou-fleur et brocoli	11.0	6.8	6.9	6.1	6.0	7.2	12.3	6.1	7.0	10.6	53%
Céleri	3.5	3.5	6.7	6.2	5.8	5.5	5.7	5.6	9.0	8.9	-2%
Canada - Tous les légumes	286.2	298.2	346.4	406.4	402.8	461.0	508.1	507.2	531.2	533.1	0%

Les données de 1998-2002 comprennent à la fois les cultures de plein champ et de serre dans le cas de la tomate, du poivron et du concombre
Statistique Canada

Les producteurs canadiens ne cessent d'améliorer leurs méthodes de production, la qualité de leurs produits et leurs efforts de commercialisation, contribuant ainsi à leur offrir un marché d'exportation en croissance depuis quelques années. Ce marché a eu une croissance impressionnante en dix ans (valeur des exportations supérieures de 115 % à celle de 1998). Selon Statistique Canada (voir tableau ci-dessus), les exportations de légumes ont atteint 784,2 M$ en 2007, soit 7 % de moins qu'en 2006 (841,5 M$) et 115 % de plus qu'en 1998 (363,8 M$). La baisse récente des exportations s'explique en partie par le renforcement du dollar canadien qui rend relativement plus chers nos produits vendus à notre principal partenaire commercial, les États-Unis.

Tableau 3-9 – Exportations canadiennes de légumes frais dans nos cinq principaux marchés*

	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur (millions de $)											
États-Unis	341,4	391,8	507,8	611,4	659,9	732,7	783,0	787,4	832,9	763,0	-8%
Japon	10,7	13,5	8,2	12,3	9,9	10,8	20,1	7,3	3,8	10,5	178%
France	1,3	0,9	1,0	1,2	1,3	1,7	3,5	1,7	0,3	2,1	672%
Trinidad-et-Tobago	0,4	0,1	0,1	0,3	0,3	0,4	0,7	0,9	0,7	0,3	-57%
Pays-Bas	0,3	0,2	0,3	0,1	0,2	0,3	0,6	0,6	0,2	0,9	278%
Tous lespays	363,8	411,5	521,2	630,3	674,6	749,9	813,2	802,4	841,5	784,2	-7%
Volume (milliers de t)											
États-Unis	267,86	289,80	340,56	398,19	397,67	453,93	498,32	497,71	522,47	519,68	-1%
Japon	0,37	0,51	0,29	0,60	0,45	0,93	1,36	0,89	0,95	1,34	42%
France	0,15	0,05	0,05	0,14	0,11	0,15	0,23	0,14	0,01	0,73	5531%
Trinidad-et-Tobago	0,82	0,10	0,14	0,59	0,60	0,97	1,48	1,72	1,46	0,92	-37%
Pays-Bas	0,03	0,03	0,03	0,05	0,01	0,11	0,07	0,04	0,01	0,54	5270%
Tous lespays	286,20	298,20	346,40	406,40	402,80	461,04	508,08	507,20	531,21	533,10	0%

** Classement basé sur le total des quatre dernières années; exclut la pomme de terre*

Statistique Canada

Tableau 3-10 – Les dix principaux légumes frais importés par le Canada

	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur (millions de $)											
Laitue (de plein champ et de serre)	188,0	184,6	222,1	229,4	276,8	278,0	274,7	327,3	356,8	362,9	2%
Tomates (de plein champ et de serre)	200,5	179,1	209,3	216,3	231,7	235,5	257,2	243,6	258,2	285,5	11%
Melons	136,9	139,5	140,3	161,5	171,7	167,4	158,3	183,4	180,2	194,6	8%
Poivrons (de plein champ et de serre)	112,5	115,0	136,8	160,1	161,1	169,9	182,8	181,6	169,7	191,4	13%
Carottes	71,6	80,6	84,7	102,1	113,0	110,9	107,0	107,0	108,4	121,9	13%
Oignons	72,9	70,2	67,3	86,0	90,1	108,2	91,7	97,2	95,1	123,7	30%
Brocolis	66,1	60,4	73,1	70,4	83,2	73,0	73,2	71,2	73,9	78,0	5%
Céleri	40,9	39,1	58,9	54,1	52,9	45,5	51,6	48,8	48,1	56,5	17%
Choux-fleurs	37,3	38,6	44,1	44,1	51,9	54,3	53,9	54,4	52,9	53,5	1%
Concombres et cornichons (de plein champ et de serre)	32,8	32,1	35,0	40,5	41,8	40,3	40,3	42,1	49,0	58,1	18%
Tous les légumes	1 271,0	1 262,0	1 424,6	1 554,6	1 699,4	1 704,5	1 723,6	1 820,6	1 862,4	1 728,0	-7%
Volume (milliers de t)											
Laitue (de plein champ et de serre)	259,7	265,9	279,9	282,8	323,2	324,1	310,5	315,9	310,0	305,2	-2%
Tomates (de plein champ et de serre)	156,4	162,4	172,7	172,7	165,7	165,8	173,7	171,5	181,5	196,4	8%
Melons	246,5	279,4	275,5	261,8	308,2	332,5	357,3	346,1	360,9	370,4	3%
Poivrons (de plein champ et de serre)	71,7	78,1	85,7	90,4	93,3	95,4	95,7	102,5	107,8	107,8	0%
Carottes	101,2	109,8	110,1	120,3	140,9	132,3	110,4	107,5	112,8	120,4	7%
Oignons	118,4	134,2	123,7	141,9	152,5	164,7	150,5	154,6	149,4	154,8	4%
Brocolis	76,1	77,6	75,5	76,0	78,6	70,4	72,4	73,7	76,0	77,1	1%
Céleri	87,8	87,0	86,0	85,8	90,8	93,8	97,3	96,0	94,0	92,5	-2%
Choux-fleurs	38,4	40,9	46,4	46,5	52,6	53,8	58,3	60,9	61,2	62,7	2%
Concombres et cornichons (de plein champ et de serre)	32,0	36,5	38,9	40,7	41,3	41,8	42,4	42,4	47,0	49,1	4%
Tous les légumes	1 460,2	1 546,5	1 600,5	1 640,3	1 781,9	1 819,9	1 830,9	1 835,9	1 863,0	1 628,4	-13%

Statistique Canada

En raison de la nature très saisonnière de la production maraîchère, le Canada a toujours été un importateur net de légumes. En 2007, il accusait un déficit commercial net, la valeur des importations dépassant de 943,8 M$ celle des exportations. En 2007, la valeur de toutes ses importations de légumes a été inférieure de 7 % à celle de 2006 et inférieure de 2 % à la moyenne quinquennale (1 767,8 M$). En ce qui concerne les principaux légumes importés, comme la laitue et les tomates, la tendance générale montre une augmentation aussi bien de la valeur que des quantités. La laitue est le principal légume importé par le Canada en terme de valeur (362,9 M$) en 2007, soit 2 % de moins qu'en 2006, mais 13 % de plus que la moyenne quinquennale de 320 M$. Les

tomates occupent le deuxième rang pour la valeur des importations, les melons et les poivrons suivant de près.

Tableau 3-11 – Importations canadiennes de légumes frais en provenance de nos cinq principaux fournisseurs*

Pays	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur (millions de $)											
États-Unis	1 024,5	1 032,4	1 176,5	1 255,8	1 332,0	1 289,4	1 272,5	1 342,3	1 332,6	1 232,6	-8%
Mexique	140,3	119,9	129,0	158,7	207,0	244,6	260,3	285,3	321,4	222,4	-31%
Pays-Bas	16,5	17,9	24,3	28,5	25,9	26,6	28,9	27,4	27,0	3,9	-86%
Guatemala	8,7	13,1	14,3	15,8	19,5	23,0	22,6	24,2	24,2	28,4	17%
Espagne	22,3	16,9	21,1	20,7	23,9	21,0	25,6	16,7	22,4	2,1	-91%
Tous les pays	1 271,0	1 262,0	1 424,6	1 554,6	1 699,4	1 704,5	1 723,6	1 820,6	1 862,4	1 728,0	-7%
Volume (milliers de t)											
États-Unis	1 254,2	1 344,0	1 392,5	1 429,8	1 508,8	1 498,2	1 497,7	1 469,7	1 450,8	1 175,7	-19%
Mexique	133,5	122,9	123,6	124,9	162,1	194,2	198,1	219,1	253,0	171,6	-32%
Pays-Bas	7,5	5,7	7,9	7,7	9,0	11,2	10,0	10,0	8,9	1,5	-84%
Guatemala	8,3	15,8	14,6	13,8	19,3	25,0	22,5	27,2	30,8	34,3	11%
Espagne	9,0	7,2	7,9	7,5	9,9	8,1	9,5	9,2	9,9	1,0	-90%
Tous les pays	1 460,2	1 546,5	1 600,5	1 640,3	1 781,9	1 819,9	1 830,9	1 835,9	1 863,0	1 628,4	-13%

** Classement basé sur le total des quatre dernières années; exclut la pomme de terre*

Statistique Canada

Tableau 3-12 – Consommation de légumes frais au Canada (rajustée pour tenir compte des pertes)

Légumes frais	1996	2001	2002	2003	2004	2005	2006
kilogrammes par personne							
Artichauts	0,02	0,02	0,02	0,02	0,01	0,02	0,01
Asperges	0,08	0,14	0,15	0,17	0,17	0,2	0,22
Haricots verts et jaunes	0,45	0,49	0,56	0,58	0,68	0,55	0,61
Betteraves	0,18	0,23	0,21	0,2	0,2	0,19	0,28
Brocolis	1,4	1,35	1,34	1,22	1,34	1,32	1,27
Choux de Bruxelles	0,11	0,11	0,1	0,09	0,1	0,08	0,09
Chou chinois	0,37	0,35	0,42	0,39	0,38	0,4	0,42
Choux	3,01	2,71	2,74	2,32	2,91	2,7	2,62
Carottes	5,46	5,43	4,81	5,23	3,99	4,59	4,39
Chou-fleur	0,59	0,64	0,59	0,59	0,57	0,62	0,62
Céleri	2,39	2,17	2,33	2,29	2,38	2,19	2,11
Maïs	0,84	0,66	0,69	0,68	0,75	0,76	0,68
Concombres	1,66	2,14	1,72	1,58	1,75	2,04	2,08
Autres légumes racines	0,15	0,11	0,13	0,15	0,14	0,13	0,16
Aubergines	0,17	0,21	0,21	0,22	0,22	0,22	0,23
Ail	0,21	0,22	0,22	0,22	0,23	0,21	0,21
Chou-rave	0,06	0,09	0,12	0,12	0,1	0,11	0,11
Poireaux	0,11	0,13	0,14	0,13	0,12	0,12	0,13
Autres légumes secs	0,02	0,01	0,01	0,01	0	0	0
Laitue	5,38	6,4	6,71	6,57	6,3	6,35	6,06
Manioc	0,03	0,03	0,03	0,03	0,04	0,03	0,04
Champignons	0,98	1,14	0,77	0,96	0,91	0,88	0,89
Okras	0,03	0,05	0,05	0,05	0,06	0,06	0,06
Olives	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
Oignons et échalottes	4,29	4,37	4,1	3,88	3,76	4,29	4,17
Persil	0,1	0,14	0,13	0,12	0,12	0,11	0,13
Panais	0,09	0,08	0,06	0,07	0,06	0,06	0,07
Pois	0,12	0,15	0,14	0,14	0,15	0,16	0,2
Poivrons	1,85	1,88	1,95	1,94	2,05	2,27	2,25
Patates	0,19	0,28	0,28	0,3	0,34	0,34	0,35
Pommes de terre blanches	33,77	33,8	31,65	30,93	29,61	29,11	28,78
Citrouilles et courges	0,96	1,28	1,05	1,2	1,27	1,31	1,25
Radis	0,35	0,31	0,34	0,4	0,35	0,31	0,36
Rappini	0,07	0,08	0,08	0,08	0,08	0,08	0,08
Rutabagas et navets	0,94	0,67	0,71	0,58	0,55	0,69	0,45
Épinards	0,25	0,42	0,46	0,45	0,41	0,32	0,27
Tomates	4,72	5,4	5,31	4,75	4,88	4,63	4,6
Légumes frais non spécifiés	0,77	0,72	0,89	1,41	0,7	0,77	0,68
Tous les légumes frais	71,78	74,08	70,81	69,68	67,32	67,85	66,55

Source : Statistique Canada, 21-020-XIE, tableau 4-12

Selon Statistique Canada, la consommation de légumes est stable depuis 2002. En 2006, les Canadiens ont consommé 66,55 kg de légumes frais par habitant, soit 2 % de moins qu'en 2005 (67,85 kg) et 2,7 % de moins que la moyenne quinquennale de 68,4 kg. Les légumes les plus consommés sont : la pomme de terre (28,78 kg/personne ou 43 % de la consommation totale), la laitue (6,06 kg ou 9 %), la tomate (4,60 kg ou 7 %) et l'oignon (4,17 kg ou 6 %). Les légumes dont la consommation a le plus augmenté sont : le concombre (augmentation soutenue de 21 % depuis 2002 qui l'a fait passer de 1,72 kg/personne à 2,08) et le poivron (augmentation soutenue de 15 % depuis 2002, qui l'a fait grimper de 1,95 kg à 2,25).

Cette stabilité du marché peut s'expliquer en partie par la tendance à manger sainement qui se manifeste chez les consommateurs, ainsi que par les efforts de commercialisation accrus, une prise de conscience des bienfaits de consommer des légumes, les changements démographiques et l'amélioration de l'emballage pour les enfants et de tout ce qui concerne l'aspect pratique, entre autres facteurs.

SECTEUR DES SERRES

Tableau 4-1 – Recettes monétaires agricoles pour les légumes de serre

Province	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur (millions de $)											
Terre-Neuve	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0%
Île-du-Prince-Édouard	0,5	0,4	0,5	0,4	0,5	0,4	0,3	X	0,3	0,3	0%
Nouvelle-Écosse	4,7	4,9	4,7	4,1	4,5	6,2	4,5	4,0	4,5	4,5	0%
Nouveau-Brunswick	0,9	1,1	1,0	0,6	0,7	0,7	0,5	X	0,4	0,4	0%
Québec	44,6	42,7	44,6	58,3	53,6	54,2	56,8	54,0	58,7	57,9	-1%
Ontario	217,7	248,7	296,4	338,4	327,2	322,2	372,4	396,6	426,2	418,2	-2%
Manitoba	0,2	0,1	0,5	0,3	0,3	0,4	0,3	0,2	0,3	0,3	0%
Saskatchewan	0,6	0,6	0,7	0,6	0,8	0,7	0,7	0,6	0,7	0,7	0%
Alberta	17,6	16,2	19,3	23,1	25,7	25,9	29,8	31,2	30,5	32,2	6%
Colombie-Britannique	90,0	123,7	136,9	163,8	180,2	226,2	251,1	224,4	236,5	201,6	-15%
Canada	376,9	438,5	504,7	589,7	593,8	637,1	716,7	711,0	758,3	716,3	-6%

Statistique Canada (tableau 002-0001, 21-001-XIB)

Selon Statistique Canada, les recettes monétaires agricoles (RMA) de 2007 pour les légumes de serre est tombée à 716,3 M$ comparativement aux 758,3 M$ de l'année précédente, soit une baisse de 6 %. Ce recul s'explique en grande partie par une concurrence accrue, en particulier de la part du Mexique, et par l'appréciation du dollar canadien par rapport à la devise américaine. Les principales provinces productrices de légumes de serre sont l'Ontario, avec des RMA de 418,2 M$ (2 % de moins qu'en 2006) et la Colombie-Britannique avec des RMA de 201,6 M$ (15 % de moins qu'en 2006). Au Québec, les RMA ont fléchi de 1 % en 2007 pour s'établir à 57,9 M$, tandis qu'en Alberta elles ont grimpé de 6 % pour atteindre 32,2 M$ et qu'en Nouvelle-Écosse elles sont demeurées à 4,5 M$.

Tableau 4-2 – Production et valeur des légumes de serre au Canada

Produit	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	06/05
Valeur (millions de $)										
Tomate	214	256	288	350	381	378	413	385	407	6%
Concombre	107	117	130	145	111	119	132	137	191	40%
Poivron	34	43	61	65	79	106	137	166	192	16%
Laitue	13	13	15	25	16	16	17	20	25	24%
Total	368	429	494	584	586	619	699	708	815	15%
Production (milliers de t)										
Tomate	116	158	182	208	216	216	224	210	214	2%
Concombre	82	90	101	116	92	92	114	136	179	31%
Poivron	10	12	18	21	25	30	41	51	59	15%
Laitue	13	15	16	24	11	11	11	13	14	5%
Total	221	274	316	369	344	349	389	411	466	13%
Superficie (ha)										
Tomate	303	360	400	441	445	444	453	431	474	10%
Concombre	155	162	182	194	201	187	207	224	272	22%
Poivron	44	65	98	96	108	126	185	215	256	19%
Laitue	14	15	16	24	14	13	15	9	8	-14%
Total	516	602	696	755	768	770	860	879	1 010	15%

Les données de 2007 ne sont pas disponibles.

Statistique Canada (22-202-XIB)

Tableau 4-3 – Exportations canadiennes de légumes de serre aux États-Unis

Produit	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur (million de $)						
Tomates	322,6	341,1	332,8	322,6	253,7	-21%
Concombres	61,3	74,9	75,5	89,1	85,9	-4%
Poivrons	114,3	128,3	134,4	162,3	171,1	55
Canada	498,2	544,2	542,7	574,0	510,7	-11%
Volume (milliers de t)						
Tomates	129,8	132,9	141,1	134,4	111,4	-17%
Concombres	35,8	44,8	44,0	47,2	48,5	3%
Poivrons	34,8	37,8	40,7	45,1	51,0	13%
Canada	200,4	215,5	225,9	226,7	210,9	-7%

Avant 2003, la production des serres et celle des grandes cultures étaient combinées

En 2007, la valeur des exportations des trois principales cultures de serre (tomate, concombre et poivron) vers les États-Unis a baissé de 11 % pour se chiffrer à 510,7 M$. Ce recul est dû principalement à l'appréciation du dollar canadien par rapport à la devise américaine. Le volume combiné des exportations de ces trois produits destinés aux États-Unis a frôlé les 211 000 t, soit 7 % de moins qu'en 2006, mais juste légèrement moins que la moyenne quinquennale de 216 000 t. La quantité de tomates exportée a chuté de 21 % en raison d'une augmentation considérable des exportations mexicaines vers les États-Unis à des prix réputés moindres. En revanche, la quantité de concombres et de poivrons exportée a crû de 3 % et de 13 % respectivement pour s'élever à 48 500 t et à 51 000 t.

SECTEUR DES FRUITS

Tableau 5-1 – Nombre et superficie des exploitations fruitières par région

Province	1996	2001	2006	2006/2001
Nombre de fermes				
Fruits, petits fruits et noix				
Maritimes	2,036	1872	1959	5%
Québec	2,507	1,883	2,013	7%
Ontario	5,203	3,247	3,093	-5%
Prairies	1,333	1,168	1,208	3%
Colombie-Britannique	5,232	4,004	4,174	4%
Canada	16,311	12,174	12,447	2%
Superficie (ha)				
Fruits, petits fruits et noix				
Maritimes	26,759	31,944	33,844	6%
Québec	23,828	24,515	28,244	15%
Ontario	28,597	26,335	25,780	-2%
Prairies	1,690	2,152	2,380	11%
Colombie-Britannique	18,316	19,567	19,822	1%
Canada	99,190	104,513	110,070	5%

Statistique Canada (Recensement de l'agriculture)

Selon les données du Recensement de l'agriculture de 2006, la superficie consacrée à la production fruitière s'est agrandie de 5,3 % depuis le recensement de 2001 pour atteindre 110 070 hectares (271 986 acres). Cette expansion tient en grande partie à l'augmentation considérable des plantations de bleuet et de raisin survenue au cours des dernières années.

Avec les 51 304 ha (126 775 acres) consacrés à sa production en 2006, le bleuet représentait 46,6 % de la superficie totale des exploitations fruitières. L'augmentation de 24,5 % de la superficie au Québec, qui est passée à 16 898 ha (41 757 acres), a placé cette province au premier rang pour la superficie de production du bleuet nain, devant la Nouvelle-Écosse (15 635 ha ou 38 634 acres) et le Nouveau-Brunswick (8 946 ha ou 22 107 acres), tandis que la Colombie-Britannique, qui est la première province productrice de bleuet à corymbe, affichait les gains les plus importants (61,5 %) en terme de superficie, qui a atteint 4 775 ha (11 800 acres) en 2006.

Le succès des exploitations viticoles canadiennes au cours des dernières années a contribué à la réputation du Canada comme producteur de certains vins reconnus internationalement et a aussi fait augmenter la superficie consacrée à la production du raisin, qui s'est accru de 14,9 % entre 2001 et 2006 pour atteindre 12 164 ha (30 059 acres) en 2006. Bien que l'Ontario et la Colombie-Britannique demeurent les principales provinces productrices de vins, les Maritimes et le Québec peuvent se vanter d'avoir réalisé les plus fortes expansions de la superficie entre 2001 et 2006, le Québec l'ayant plus que doublé puisqu'elle est passée de 221 ha (546 acres) à 445 ha (1 100 acres).

Toujours entre 2001 et 2006, la superficie consacrée à la canneberge au Canada s'est accrue de 13,2 % pour se chiffrer à 3 415 ha (8 438 acres) à la suite de la forte demande exercée par le marché sur cette industrie au cours de la période en question. Cette expansion s'est produite surtout au Québec (+27,6 %) et dans les Maritimes,

c.-à-d. en Nouvelle-Écosse (+86 %), à l'Île-du-Prince-Édouard (+44,2 %) et au Nouveau-Brunswick (+15,7 %). En C.-B., elle est demeurée pratiquement inchangée à 1 638 ha (4 048 acres).

Contrairement aux secteurs du bleuet, de la canneberge et du raisin, les surfaces consacrées à la production de la pomme et des fruits tendres ont diminué et semblent suivre une tendance à la baisse à long terme. En effet, de 2001 à 2006, la superficie productrice de pommes s'est contractée de 3 724 ha (9 202 acres) pour s'établir à 22 101 ha (54 612 acres).

Selon le Recensement de l'agriculture de 2006, les surfaces productrices de fraises et de framboises ont aussi reculé depuis 2001, de 13,3 %, à 5 204 ha (12 861 acres) pour la fraise et de 5,2 %, à 3 635 ha (8 982 acres) pour la framboise. Un facteur ayant contribué à ce repli dans le secteur canadien de la fraise est le fait que ce fruit est maintenant expédié au Canada à partir de pays plus chauds et est disponible à longueur d'année dans les épiceries, exerçant une concurrence sur la production intérieure qui demeure saisonnière. Quant au secteur de la framboise, le rétrécissement des superficies tient surtout au marché de plus en plus concurrentiel qui a fait baisser les prix au cours des dernières années.

Tableau 5-2 – Recettes monétaires agricoles pour les fruits[1]

Province	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur (millions de $)											
Terre-Neuve	1,0	0,6	0,9	0,8	0,9	0,6	0,7	0,7	0,6	0,8	30%
Île-du-Prince-Édouard	3,1	4,9	4,9	3,4	3,0	4,3	5,5	6,2	5,9	7,1	21%
Nouvelle-Écosse	33,6	47,4	45,7	30,5	34,8	42,2	36,9	42,1	40,6	38,2	-6%
Nouveau-Brunswick	12,1	15,3	14,8	12,4	12,8	17,6	16,8	21,7	18,1	19,2	6%
Québec	71,2	106,7	95,5	97,1	88,6	94,9	107,2	106,3	117,6	114,2	-3%
Ontario	204,3	224,1	217,7	225,7	194,7	157,7	176,5	146,0	192,1	184,8	-4%
Manitoba	1,9	1,9	2,2	2,9	2,3	1,6	1,6	1,3	1,8	1,8	0%
Saskatchewan	1,0	1,2	1,8	1,7	2,2	1,5	1,3	1,6	1,5	1,3	-11%
Alberta	4,4	3,2	2,5	2,4	2,7	2,1	2,5	1,8	1,8	1,8	0%
Colombie-Britannique	153,4	167,1	160,6	154,3	174,8	217,4	235,7	223,9	212,5	233,6	10%
Canada	486,2	572,6	546,7	531,6	517,0	540,2	584,7	551,7	592,5	602,8	2%

[1] *Pomme, autres fruits de verger, fraise, autres petits fruits et raisin*

Statistique Canada (tableaux 002-0001, 21-001-XIB)

En 2007, les RMA pour les fruits ont frôlé les 603 M$, soit un gain de 2 % par rapport à 2006 et de 5 % par rapport à la moyenne quinquennale, poursuivant ainsi une tendance à la hausse amorcée depuis cinq ans. La Colombie-Britannique continue d'occuper le premier rang à cet égard (233,6 M$), suivie de l'Ontario (184,8 M$), du Québec (114,2 M$), de la Nouvelle-Écosse (38,2 M$), du Nouveau-Brunswick (19,2 M$) et de l'Île-du-Prince-Édouard (7,1 M$).

Tableau 5-3 – Production canadienne de pommes (pour les marchés du frais et de transformation)

Province	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur marchande (millions de $)											
Nouvelle-Écosse	12.7	12.6	12.7	8.0	12.0	9.0	8.8	9.9	10.5	11.8	12%
Nouveau-Brunswick	2.0	2.1	2.3	2.2	3.1	1.8	2.5	2.2	1.5	1.7	13%
Québec	22.7	37.1	31.9	23.4	36.0	25.9	28.2	29.2	34.7	34.5	-1%
Ontario	85.3	101.5	97.2	97.4	56.2	55.0	48.9	60.5	62.2	75.0	21%
Colombie-Britannique	37.1	47.5	39.2	34.9	49.4	61.0	34.6	36.7	38.5	40.4	5%
Canada	160.0	201.1	183.7	166.3	157.1	153.0	123.2	138.7	147.6	163.7	11%
Volume commercialisé (milliers de t)											
Nouvelle-Écosse	42.3	46.0	41.2	35.4	40.8	36.3	31.0	39.4	39.0	41.1	5%
Nouveau-Brunswick	3.6	4.4	5.1	3.8	4.7	4.6	5.0	4.6	4.1	3.6	-12%
Québec	66.5	118.4	89.3	71.5	87.2	66.8	78.9	78.2	87.7	99.8	14%
Ontario	229.0	331.3	262.9	241.5	115.7	145.2	142.4	168.7	154.7	183.7	19%
Colombie-Britannique	178.5	120.8	131.2	114.0	133.1	126.1	122.8	117.4	90.7	76.7	-15%
Canada	520.4	621.4	530.3	466.6	381.9	379.2	380.6	408.6	376.5	405.1	8%
Volume total (milliers de t)											
Nouvelle-Écosse	42.3	46.0	41.7	35.4	40.8	36.3	33.4	39.4	39.5	41.3	5%
Nouveau-Brunswick	3.6	4.8	5.1	4.0	5.0	4.6	5.0	4.7	4.4	4.0	-9%
Québec	70.9	119.0	89.6	71.5	87.7	98.3	87.1	81.6	88.2	113.4	29%
Ontario	229.0	331.3	262.9	241.5	115.7	145.2	142.4	168.7	154.7	190.5	23%
Colombie-Britannique	178.5	132.7	131.2	129.7	135.6	131.5	128.4	122.9	90.7	78.5	-13%
Canada	524.7	634.3	531.1	482.5	385.2	416.2	396.8	417.7	377.6	428.0	13%
Superficie productrice (ha)											
Nouvelle-Écosse	2,752	2,630	2,388	2,307	2,226	2,266	2,185	2,185	2,266	2,226	-2%
Nouveau-Brunswick	405	344	344	356	354	360	384	344	281	231	-18%
Québec	7,244	6,920	6,677	5,949	5,706	6,111	5,868	5,564	5,059	4,978	-2%
Ontario	10,239	10,117	9,308	8,498	6,880	7,284	7,042	7,001	7,284	6,880	-6%
Colombie-Britannique	6,212	6,070	5,483	5,342	5,342	5,504	5,261	3,925	3,521	3,318	-6%
Canada	26,934	26,165	24,277	22,531	20,584	21,600	20,815	19,087	18,486	17,705	-4%
Superficies productrice et non productrice (ha)											
Nouvelle-Écosse	2,914	2,833	2,752	2,630	2,550	2,550	2,469	2,388	2,428	2,469	2%
Nouveau-Brunswick	486	465	439	416	413	445	405	364	324	304	-6%
Québec	7,689	7,284	7,122	6,843	6,677	6,677	6,637	6,515	6,475	6,273	-3%
Ontario	11,534	11,331	10,522	9,814	8,903	8,903	7,608	7,568	8,094	7,689	-5%
Colombie-Britannique	7,244	6,475	5,969	5,982	5,868	5,868	5,666	4,654	4,371	4,047	-7%
Canada	29,979	28,502	26,918	25,799	24,522	24,552	22,889	21,586	21,813	20,892	-4%

Statistique Canada (22-003-XIB)

On estime la récolte canadienne de pommes en 2007 à 428 000 t, soit une hausse de 13 % par rapport à 2006 qui est due principalement à une augmentation imprévue de la quantité récoltée au Québec (+29 %) et en Ontario (+23 %). C'est la récolte la plus abondante depuis cinq ans et elle dépasse de 5 % la moyenne quinquennale établie à 407 300 t. Avec une production estimative de 190 509 t en 2007, l'Ontario demeure la principale province productrice (45 % de la production canadienne), suivi du Québec, avec 113 398 t (26 %), de la Colombie-Britannique, avec 78 471 t (18 %), de la Nouvelle-Écosse, avec 41 277 t (10 %), et du Nouveau-Brunswick, avec 4 028 t (1 %).

En 2007, la surface consacrée à la pomme est estimée à 20 892 ha (51 625 acres), soit 4 % de moins qu'en 2006 et 6,5 % de moins que la moyenne quinquennale. Cette tendance à la baisse observée au cours des dernières années tient principalement à la production d'autres fruits de verger au détriment de la pomme et à l'adoption du type de verger à haute densité en vue de remplacer les anciennes variétés de pommes par de nouvelles plus au goût des consommateurs.

Tableau 5-4 – Stocks de pommes en entrepôt par province

Province	2005-2006			2006-2007			Changement (%)*		
	1er nov.	1er févr.	1er juill.	1er nov.	1er févr.	1er juill.	1er nov.	1er févr.	1er juill.
Volume (t)									
N.-É., N.-B., Î.-P.-É.	20,112	17,866	4,146	17,103	14,890	3,518	-15%	-17%	-15%
Québec	53,407	37,240	9,201	44,806	30,398	9,863	-16%	-18%	7%
Ontario	89,508	50,807**	8,296	41,291	41,584	6,051	-54%	-18%	-27%
Colombie-Britannique	72,731	X	4,012	51,160	31,919	3,245	-30%	X	-19%
Canada	235,758	105,913	25,655	154,360	118,791	22,677	-35%	12%	-12%

** Pourcentage de changement entre 2005-2006 et 2006-2007*

*** Exclut les données des régions de Hamilton et de Niagara (non disponibles)*

InfoHort (site Web d'information sur les marchés horticoles)

Au 1er juillet 2007 (dernier rapport sur les stocks pour la campagne de commercialisation 2006-2007), les stocks de pommes au Canada totalisaient 50 millions de livres (22 677 t), soit une baisse de 12 % par rapport aux 56,6 millions de livres (25 655 t) en entrepôt déclarées à la même date l'année précédente. Étant donné qu'au 1er juillet 2007 l'offre de pommes américaines récoltées en 2006 est inférieure à la moyenne quinquennale, les prix des pommes devraient commencer la campagne de commercialisation de 2007-2008 sur un terrain solide.

Tableau 5-5 – Exportations de pommes fraîches par province (août à juillet)

Province	1997-1998	1998-1999	1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007	Changement (%)*
Valeur (milliers de $)											
N.-É.	586	749	561	1 169	1 559	2 461	1 411	1 444	1 903	2 390	26%
N.-B	14	85	11	121	43	100	0	0	0	0	0%
Québec	4 692	5 576	5 355	4 940	6 614	7 722	3 776	3 886	4 270	4 246	-1%
Ontario	13 605	11 911	18 434	12 788	10 287	10 213	8 085	9 440	9 993	4 709	-53%
C.-B.	25 044	36 061	30 323	34 045	33 566	40 820	27 072	24 089	27 554	26 317	-4%
Canada	43 970	54 407	54 731	53 088	52 077	61 395	40 354	38 898	43 722	37 663	-14%
Volume (t)											
N.-É.	873	1 205	597	1 170	1 541	3 293	1 079	1 380	1 853	1 737	-6%
N.-B	9	110	21	174	57	116	0	0	0	0	0%
Québec	9 211	7 906	8 780	6 724	8 562	6 581	3 968	4 816	4 999	4 288	-14%
Ontario	31 597	16 095	29 656	16 748	14 570	14 469	11 147	12 766	16 595	8 202	-51%
C.-B.	32 866	41 832	28 360	39 321	33 803	36 754	25 443	29 338	31 464	21 623	-31%
Canada	74 589	67 167	67 465	64 181	58 541	61 271	41 675	48 406	54 914	35 851	-35%

** Pourcentage de changement entre 2005-2006 et 2006-2007*

Statistique Canada

Tableau 5-6 – Exportations de pommes fraîches dans nos principaux marchés (août à juillet)

Pays	1997-1998	1998-1999	1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007	Changement (%)*
Valeur (milliers de $)											
États-Unis	29 384	31 822	35 704	32 167	34 292	44 255	29 248	23 926	29 214	29 244	0%
Royaume-Uni	5 180	6 029	9 701	6 957	6 515	5 051	4 813	6 153	5 224	2 593	-50%
Mexique	1 614	2 797	2 544	2 861	3 114	7 124	3 461	3 426	4 858	2 601	-46%
Taiwan	525	1 639	48	80	273	266	418	2 201	760	643	0%
Islande	125	149	97	142	193	49	1 506	315	396	564	42%
Costa Rica	11	9	86	487	260	1 083	317	502	888	509	-43%
Autres pays	7 131	11 961	6 550	10 394	7 430	3 567	591	2 375	2 381	1 509	-37%
Total	43 970	54 407	54 731	53 088	52 077	61 395	40 354	38 898	43 722	37 663	-14%
Volume (t)											
États-Unis	57 345	37 561	46 688	38 703	38 463	45 104	30 698	30 533	37 813	27 613	-27%
Royaume-Uni	5 619	5 694	10 033	7 084	6 916	3 864	4 247	5 298	4 952	2 337	-53%
Mexique	2 011	4 542	2 958	4 757	3 933	7 036	3 717	4 908	6 594	2 896	-56%
Taiwan	502	1 445	51	85	241	214	320	4 281	705	567	-20%
Islande	115	193	97	142	183	39	1 649	315	374	479	28%
Costa Rica	21	2	136	660	434	1 251	393	669	1 141	508	-55%
Autres pays	8 976	17 730	7 501	12 751	8 372	3 763	651	2 403	3 335	1 451	-56%
Total	74 589	67 167	67 465	64 181	58 541	61 271	41 675	48 406	54 914	35 851	-35%

** Pourcentage de changement entre 2005-2006 et 2006-2007*

Pour la campagne de 2006-2007, les exportations canadiennes de pommes fraîches ont atteint 35 851 t, soit 35 % de moins que l'année précédente et 26 % de moins que la moyenne quinquennale. Ce recul des exportations s'explique en partie par l'appréciation rapide du dollar canadien par rapport à la devise américaine (qui est passé de 83 cents U.S. en août 2005 à 95 cents U.S. en juillet 2007), mais aussi à la concurrence de plus en plus vive à laquelle fait face l'industrie canadienne de la pomme, les pressions sur le marché étant dues à une surabondance mondiale, à la fusion des entreprises de vente au détail et à la concurrence étrangère accrue sur les marchés tant intérieur que d'exportation.

Les États-Unis, qui ont absorbé 77 % de nos exportations de pommes en 2006-2007, demeurent notre principal marché d'exportation dans ce domaine, suivis du Mexique (8 %) et du Royaume-Uni (7 %).

Toujours en 2006-2007, la valeur des exportations canadiennes de pommes a été estimées à 37,7 M$, soit un recul de 14 % par rapport à l'année précédente et de 15 % par rapport à la moyenne quinquennale.

Tableau 5-7 – Importations de pommes fraîches par ou via les provinces (août à juillet)

Province	1997-1998	1998-1999	1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007	Changement (%)*
Valeur (milliers de $)											
N.-É.	0	219	184	124	148	264	130	369	43	305	603%
N.-B.	2 331	2 378	2 020	1 417	1 689	1 014	817	305	356	1 536	331%
Québec	15 530	14 821	10 905	14 252	14 311	17 858	19 556	15 797	17 369	21 605	24%
Ontario	66 007	63 427	57 807	65 391	75 878	86 643	84 115	75 167	79 241	103 855	31%
C.-B.	46 445	41 270	44 617	43 703	53 216	64 650	60 397	48 560	50 423	57 689	14%
Autres provinces	3 439	2 254	2 181	2 304	2 622	2 555	2 601	2 029	2 365	3 529	49%
Canada	133 752	124 368	117 714	127 191	147 864	172 984	167 615	142 227	149 797	188 519	26%
Volume (t)											
N.-É.	0	175	174	109	143	299	101	302	32	207	539%
N.-B.	2 331	2 090	1 460	999	1 324	862	545	200	241	1 015	322%
Québec	15 530	12 610	9 117	13 346	14 320	22 113	27 311	25 116	24 660	28 962	17%
Ontario	66 007	62 343	52 916	60 960	63 277	76 520	75 805	73 080	69 798	86 724	24%
C.-B.	46 445	42 308	41 806	42 458	57 489	71 120	60 056	62 160	54 645	58 837	8%
Autres provinces	3 439	2 065	1 982	2 006	2 183	1 816	1 954	1 663	1 331	2 104	58%
Canada	133 752	121 590	107 453	119 878	138 735	172 730	165 772	162 521	150 706	177 849	18%

** Pourcentage de changement entre 2005-2006 et 2006-2007*

Statistique Canada

Tableau 5-8 – Importations de pommes fraîches par principaux pays fournisseurs (août à juillet)

Pays	1997-1998	1998-1999	1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007	Changement (%)*
Valeur (milliers de $)											
États-Unis	99 179	88 165	84 020	93 927	110 511	130 155	113 881	104 067	108 098	140 075	30%
Chili	9 235	10 008	9 537	14 219	15 436	19 811	24 303	17 099	21 676	25 824	19%
Nouvelle-Zélande	12 458	13 999	15 549	10 116	12 705	13 408	15 075	11 906	10 940	10 337	-6%
Afrique du Sud	12 267	10 221	7 357	6 276	7 949	6 716	7 730	4 330	4 458	3 942	-12%
Chine	24	0	3	2	5	887	4 764	4 206	4 247	6 697	58%
Argentine	166	1 588	649	553	503	820	207	173	217	1 269	485%
France	34	8	2	1 520	535	1 042	1 186	202	155	62	-60%
Autres pays	389	381	572	572	218	143	392	244	6	273	4231%
Total	133 752	124 368	117 689	127 186	147 863	172 982	167 538	142 227	149 797	188 479	26%
Volume (t)											
États-Unis	97 540	93 416	81 676	93 325	108 424	138 738	125 758	132 915	118 829	138 626	17%
Chili	7 432	8 288	7 924	12 064	12 349	15 566	18 834	14 670	17 118	21 786	27%
Nouvelle-Zélande	9 024	10 345	10 574	6 633	9 543	9 689	9 487	7 238	7 456	7 514	1%
Afrique du Sud	9 216	8 041	6 298	5 461	7 356	6 417	6 838	3 564	3 395	2 827	-17%
Chine	22	0	2	2	4	613	3 410	3 602	3 619	5 874	62%
Argentine	146	1 168	521	486	404	695	184	163	159	945	494%
France	29	7	1	1 299	462	894	891	163	127	43	-66%
Autres pays	330	325	430	606	193	117	319	206	3	204	6700%
Total	123 739	121 590	107 426	119 875	138 734	172 729	165 721	162 521	150 706	177 819	18%

** Pourcentage de changement entre 2005-2006 et 2006-2007*

Statistique Canada

Pour 2006-2007, les importations canadiennes de pommes fraîches se sont élevées à 177 819 t, soit un niveau record pour les 10 dernières années. C'est 18 % de plus que l'année précédente et 7 % de plus que la moyenne quinquennale de 165 899 MT.

Le Canada est un importateur net de pommes, dont la plupart viennent des États-Unis et, deuxièmement, du Chili. Les États-Unis, qui produisent environ 7 % de la récolte mondiale, exercent une grande influence sur le marché canadien de la pomme, le Canada étant devenu la deuxième destination en importance pour leurs exportations.

Avec l'entrée de la Chine parmi les principaux exportateurs de pommes fraîches, surtout vers d'autres pays d'Asie, les États-Unis et le Canada ont vu diminuer leur part du marché asiatique. De plus, les droits antidumping imposés par le Mexique en août 2002 sur les importations de Red et de Golden Delicious des États-Unis ont détourné vers le Canada une partie importante des exportations américaines, ce qui a contribué à élargir notre déficit commercial (les importations dépassant les exportations de près de 142 000 t en 2006-2007) et a exercé des pressions à la baisse sur les prix au Canada. Ces pressions à la baisse sont aggravées quand survient une récolte surabondante aux États-Unis, comme durant la campagne de commercialisation de 2004-2005, où, suite à la production exceptionnelle de 2004 dans l'État de Washington, des quantités considérables de pommes à bon marché provenant de cet État ont inondé le marché canadien.

En 2006-2007, les importations de pommes fraîches en provenance des États-Unis ont totalisé 138 626 t, frisant le niveau record de 2002-2003, tandis que celles provenant du Chili, notre deuxième source d'approvisionnement, ont atteint un record de 21 786 t. La valeur des importations a été estimée à 188,5 M$ en 2006-2007, ce qui représente un sommet inégalé et une augmentation de 26 % par rapport à 2005-2006.

Tableau 5-9 – Les 25 principaux pays producteurs de pommes

	Pays	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	06/05
		Volume (milliers de t)										
1	Chine	17 229,7	19 492,5	20 811,8	20 439,1	20 024,7	19 252,6	21 107,6	23 684,5	24 019,5	26 065,5	9%
2	États-Unis	4 682,0	5 282,5	4 822,1	4 682,0	4 276,8	3 866,4	3 947,6	4 699,9	4 408,9	4 568,6	4%
3	Turquie	2 550,0	2 450,0	2 500,0	2 400,0	2 450,0	2 200,0	2 600,0	2 100,0	2 570,0	2 002,0	-22%
4	France	2 473,0	2 209,9	2 165,8	2 156,9	2 397,0	2 432,2	2 136,9	2 203,7	1 856,7	1 705,5	-8%
5	Iran	1 998,1	1 943,6	2 137,0	2 141,7	2 353,4	2 334,0	2 400,0	2 178,6	2 661,9	2 661,9	0%
6	Italie	1 966,5	2 143,3	2 343,8	2 232,1	2 299,1	2 199,2	1 953,8	2 136,2	2 192,0	2 112,7	-4%
7	Pologne	2 098,3	1 687,2	1 604,2	1 450,4	2 433,9	2 167,5	2 427,8	2 521,5	2 075,0	2 304,9	11%
8	Allemagne	1 602,1	2 296,2	2 268,4	3 136,8	1 779,0	1 471,1	818,0	979,7	891,4	947,6	6%
9	Fédération russe	1 500,0	1 330,0	1 060,0	1 832,0	1 640,0	1 950,0	1 690,0	2 030,0	1 773,0	1 617,0	-9%
10	Inde	1 308,4	1 320,6	1 380,0	1 050,0	1 230,0	1 160,0	1 470,0	1 521,6	1 739,0	1 739,0	0%
11	Argentine	1 117,7	1 033,5	1 116,0	833,3	1 428,8	1 156,8	1 307,5	1 262,4	1 271,5	1 271,5	0%
12	Chili	845,0	975,0	1 175,0	805,0	1 135,0	1 150,0	1 250,0	1 300,0	1 350,0	1 350,0	0%
13	Japon	993,3	879,1	927,7	799,6	930,7	925,8	842,1	754,6	818,9	831,8	2%
14	Brésil	793,6	791,4	937,7	1 153,3	716,0	857,4	841,8	980,2	850,5	861,4	1%
15	Espagne	983,7	736,0	988,4	813,8	917,4	694,8	881,1	690,9	774,2	660,7	-15%
16	Ukraine	1 897,8	568,2	296,8	648,2	474,7	522,3	871,3	716,9	719,8	475,0	-34%
17	Corée du Nord	630,0	640,0	650,0	650,0	660,0	660,0	660,0	665,0	668,0	668,0	0%
18	Afrique du Sud	535,1	586,3	565,7	574,0	562,5	591,4	701,7	765,4	680,4	639,8	-6%
19	Roumanie	664,0	364,6	315,0	490,3	507,4	491,5	811,1	1 097,8	638,0	590,4	-7%
20	Hongrie	499,9	482,0	444,5	694,6	605,4	526,9	507,5	700,4	510,4	505,5	-1%
21	Nouvelle-Zélande	567,0	523,0	545,0	620,0	473,7	530,6	501,2	546,0	524,0	524,0	0%
22	Mexique	629,3	370,2	449,9	338,0	442,7	480,0	495,0	573,0	584,0	601,5	3%
23	Égypte	403,3	388,5	415,6	468,3	473,6	524,9	533,3	546,2	550,0	550,0	0%
24	Corée du Sud	651,8	459,0	490,5	489,0	403,6	433,2	365,4	357,2	367,5	407,6	11%
25	**Canada**	**503,6**	**489,0**	**632,4**	**542,6**	**465,4**	**381,9**	**379,2**	**370,3**	**408,6**	**340,2**	-17%
	Autres	8 368,4	7 226,6	6 868,7	7 609,0	6 474,5	6 931,6	6 896,3	7 230,4	7 123,7	7 802,4	10%
	Monde	57 491,6	56 668,2	57 912,0	59 050,0	57 555,3	55 892,1	58 396,2	62 612,4	62 026,9	63 804,5	3%

Données de 2007 non disponibles; classement basé sur le total des 10 dernières années

FAO

Malgré une tendance mondiale à la diminution des superficies productrices de pommes sur la planète, après le sommet atteint au milieu des années 1990, la production mondiale semble avoir été capable d'atteindre des records, premièrement en 2004, lorsqu'elle s'est élevée à 62,6 Mt, puis de nouveau, en 2006, lorsqu'elle a grimpé à 63,8 Mt. En 2006, elle dépassait de 3 % celle de 2005 et de 5 % la moyenne quinquennale.

La Chine demeure le principal producteur dans le monde, avec une récolte estimée à plus de 26 Mt en 2006, soit presque 41 % de la production mondiale. Sa production est non seulement la plus forte du monde, mais elle est aussi celle qui augmente le plus rapidement (production multipliée par cinq entre 1990 et 2005). Il en va de même pour ses exportations, qui ont crû de plus de quatre fois au cours des dix dernières années. Les données commerciales les plus récentes du *Global Trade Atlas* confirment que la Chine, avec des exportations de pommes fraîches d'environ 804 Mkg dans l'année civile 2006, est maintenant le plus gros exportateur de pommes au monde. En comparaison, la production canadienne, estimée pour 2006 à 0,34 Mt, représente moins de 0,54 % du total mondial. Les exportations canadiennes en 2006 (destinées surtout aux États-Unis) se sont chiffrées à 49 Mkg, soit moins de 0,8 % du chiffre mondial.

Tableau 5-10 – Valeur et volume de la production canadienne de fruits tendres

	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur marchande (milliers de $)											
Abricots	975	1,675	1,130	1,465	1,415	1,490	1,460	1,900	920	1,035	13%
Cerises (douces et aigres)	12,092	18,499	19,350	23,126	22,180	29,000	27,275	28,570	27,400	31,670	16%
Pêches et nectarines	34,030	X	33,125	37,610	38,095	40,770	37,890	31,215	41,195	42,855	4%
Poires	12,049	13,031	10,171	9,261	10,571	9,780	10,365	7,845	10,320	10,240	-1%
Prunes et pruneaux	4,478	4,167	3,447	4,143	2,915	4,365	4,030	4,175	5,253	4,600	-12%
Total	63,624	X	67,223	75,605	75,176	85,405	81,020	73,705	85,088	90,400	6%
Volume commercialisé (t)											
Abricots	875	776	1,036	1,365	982	1,221	1,250	1,617	826	889	8%
Cerises (douces et aigres)	11,019	13,089	11,290	12,089	9,789	13,508	12,750	14,966	12,748	11,998	-6%
Pêches et nectarines	33,528	X	32,328	34,062	33,126	34,370	33,768	25,478	35,637	36,732	3%
Poires	18,372	20,188	20,609	17,457	14,917	15,232	13,674	10,714	13,542	13,381	-1%
Prunes et pruneaux	3,873	3,920	3,146	3,634	2,876	3,469	3,189	2,815	3,673	3,055	-17%
Total	67,667	X	68,409	68,607	61,690	67,800	64,631	55,590	66,426	66,055	-1%
Volume total (t)											
Abricots	875	883	1,036	1,365	1,286	1,221	1,266	1,622	866	889	3%
Cerises (douces et aigres)	11,666	13,193	11,485	12,227	10,543	13,689	13,113	15,048	12,866	12,569	-2%
Pêches et nectarines	33,528	X	32,389	34,297	33,167	34,370	34,158	25,705	37,505	36,732	-2%
Poires	18,372	20,188	20,677	17,457	14,937	15,256	13,712	10,727	15,130	13,626	-10%
Prunes et pruneaux	4,143	3,924	3,146	3,641	2,931	3,492	3,191	2,828	3,673	3,057	-17%
Total	68,584	X	68,733	68,987	62,864	68,028	65,440	55,930	70,040	66,873	-5%
Superficie productrice (ha)											
Abricots	225	200	203	209	201	211	200	164	127	115	-9%
Cerises (douces et aigres)	1,853	1,901	1,938	2,119	1,909	1,967	2,045	1,947	2,288	2,046	-11%
Pêches et nectarines	3,218	X	3,071	3,160	3,088	3,276	3,197	2,831	3,280	3,257	-1%
Poires	1,637	1,430	1,404	1,390	1,344	1,261	1,137	1,068	1,174	1,147	-2%
Prunes et pruneaux	735	684	678	676	627	647	599	556	540	488	-10%
Total	7,668	X	7,294	7,554	7,169	7,362	7,178	6,566	7,409	7,053	-5%
Superficies productrice et non productrice (ha)											
Abricots	249	233	233	236	235	235	239	176	168	158	-6%
Cerises (douces et aigres)	2,157	2,162	2,415	2,453	2,376	2,382	2,390	2,339	2,756	2,677	-3%
Pêches et nectarines	3,841	X	3,734	3,728	3,689	3,788	3,774	3,389	3,966	3,962	0%
Poires	1,772	1,578	1,564	1,574	1,524	1,526	1,402	1,356	1,394	1,313	-6%
Prunes et pruneaux	826	820	812	804	782	792	641	619	603	538	-11%
Total	8,845	X	8,758	8,795	8,606	8,723	8,446	7,879	8,887	8,648	-3%

Statistique Canada (22-003-XIB)

La production de fruits tendres se concentre surtout en Ontario et en C.-B. Pour 2007, elle était estimée à 66 873 t, soit 5 % de moins qu'en 2006, mais 2 % de plus que la moyenne quinquennale. En Ontario, les récoltes de tous les fruits tendres, sauf les cerises, ont été moindres que l'an dernier, surtout à cause de la sécheresse, tandis qu'en Colombie-Britannique, elles étaient généralement un peu plus élevées que l'année précédente. Les surfaces de production de la plupart des fruits tendres rétrécissent depuis cinq à dix ans, sauf pour les pêches et nectarines (+4,6 % depuis 2003) et les cerises (+12 % depuis 2003 et +24 % depuis 1998). C'est surtout le cas des cerises douces, qui ont profité de l'introduction de nouvelles variétés mises au point au Canada, lesquelles mûrissent plus tard, produisent de plus gros fruits et obtiennent un meilleur prix sur le marché.

Tableau 5-11 – Valeur et volume de la production canadienne de raisins à vin (*vinifera*)

Province	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur marchande (milliers de $)											
Ontario	X	X	37 655	43 715	41 500	24 230	45 810	19 730	64 850	55 045	-15%
C.-B.	15 600	15 490	16 315	22 235	23 200	23 400	27 850	25 400	29 560	25 760	-13%
Autres provinces	X	X	X	X	810	790	820	1 145	1 565	2 060	32%
Canada	53 105	X	X	X	65 510	48 420	74 480	46 275	95 975	82 865	-14%
Volume commercialisé (t)											
Ontario	X	X	39 440	42 329	40 370	26 839	46 471	18 597	53 147	45 423	-15%
C.-B.	11 793	7 026	9 675	10 773	14 737	14 186	17 282	14 293	16 171	14 386	-11%
Autres provinces	X	X	X	X	1 061	873	1 027	1 111	1 615	1 301	-19%
Canada	47 049	X	X	X	56 168	41 898	64 780	34 001	70 933	61 110	-14%
Volume total (t)											
Ontario	X	X	43 277	42 329	40 370	26 839	46 471	18 597	53 147	45 423	-15%
C.-B.	11 793	10 451	9 675	11 771	17 463	14 515	17 690	14 928	16 624	16 200	-3%
Autres provinces	X	X	X	X	1 456	1 200	1 106	1 202	1 842	1 869	1%
Canada	48 419	X	X	X	59 289	42 554	65 267	34 727	71 613	63 492	-11%
Superficie productrice (ha)											
Ontario	X	X	4 452	4 694	4 613	4 532	4 937	4 116	5 245	5 220	0%
C.-B.	1 315	1 781	2 157	2 361	2 363	2 347	2 630	2 671	2 509	2 519	0%
Autres provinces	X	X	X	X	274	284	274	275	326	363	11%
Canada	5 635	X	X	X	7 250	7 163	7 841	7 062	8 080	8 102	0%
Superficies productrice et non productrice (ha)											
Ontario	X	X	5 301	5 587	5 605	5 625	5 666	5 666	6 273	6 273	0%
C.-B.	1 740	2 274	2 679	2 788	2 792	2 833	2 833	2 833	2 914	2 954	1%
Autres provinces	X	X	X	X	332	334	333	333	588	589	0%
Canada	6 746	X	X	X	8 729	8 792	8 832	8 832	9 775	9 816	0%

Statistique Canada (22-003-XIB)

La production de raisins *vinifera* pour 2007 est estimée à 63 492 t, soit 11 % de moins qu'en 2006, mais 14 % de plus que la moyenne quinquennale. Les superficies consacrées à la culture du raisin continuent de s'étendre, non seulement en Colombie-Britannique et en Ontario, principales régions vinicoles, mais aussi au Québec et dans les Maritimes, et cela grâce à la forte demande pour les vins canadiens de qualité supérieure vendus sous l'appellation VQA (Vintners' Quality Assurance), qui a conduit à une croissance des plantations de raisins *vinifera*. La superficie plantée en 2007 est estimée à 9 816 hectares (24 255 acres), soit 6,6 % de plus que la moyenne quinquennale et 46 % de plus que dix ans auparavant.

Tableau 5-12 – Valeur et volume de la production canadienne de bleuets nains

Province	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur marchande (milliers de $)											
N.-É.	15 600	X	X	X	15 075	29 000	21 200	24 140	X	27 700	nd
N.-B.	7 950	X	X	X	5 550	11 000	10 800	14 600	6 500	X	nd
Québec	2 735	36 560	19 890	25 300	20 600	16 510	25 200	17 930	73 275	32 000	-56%
Autres provinces	2 605	X	X	X	2 250	3 570	4 950	5 345	X	X	nd
Canada	28 890	81 565	58 895	45 975	43 475	60 080	62 150	62 015	129 105	89 305	-31%
Volume commercialisé (t)											
N.-É.	10 083	X	X	X	17 735	26 195	17 305	15 547	13 880	11 975	-14%
N.-B.	5 080	X	X	X	6 940	10 977	8 664	9 117	3 810	X	nd
Québec	1 077	21 217	11 181	24 902	18 597	13 367	19 958	14 470	29 937	14 470	-52%
Autres provinces	1 926	X	X	X	2 461	3 570	3 966	4 046	9 294	X	nd
Canada	18 166	49 836	39 755	44 933	45 733	54 109	49 893	43 180	56 921	42 293	-26%
Volume total (t)											
N.-É.	10 083	X	X	X	17 735	26 195	18 597	16 000	13 880	11 975	-14%
N.-B.	5 080	X	X	X	6 940	10 977	8 664	9 117	3 810	X	nd
Québec	1 077	21 217	11 181	24 902	18 597	13 367	20 865	14 470	29 937	14 470	-52%
Autres provinces	1 926	X	X	X	2 461	3 570	3 967	4 046	9 297	X	nd
Canada	18 166	49 884	39 755	46 366	45 733	54 109	52 093	43 633	56 924	42 293	-26%
Superficie productrice (ha)											
N.-É.	6 677	6 880	7 082	5 908	6 232	7 932	7 689	7 487	6 961	7 284	5%
N.-B.	3 723	3 822	3 867	4 144	4 047	4 452	4 694	5 261	4 836	X	nd
Québec	5 585	7 487	8 498	7 487	9 105	6 042	8 094	7 972	9 348	7 972	-15%
Autres provinces	1 194	1 353	1 524	1 679	1 656	1 719	2 068	1 959	1 865	X	nd
Canada	17 179	19 542	20 971	19 218	21 040	20 145	22 545	22 679	23 010	21 608	-6%
Superficies productrice et non productrice (ha)											
N.-É.	13 342	13 927	14 514	15 099	15 378	15 985	14 973	14 973	15 378	14 973	-3%
N.-B.	7 284	7 543	8 094	8 378	8 701	8 903	8 903	9 510	8 903	X	nd
Québec	12 343	12 748	13 152	13 373	12 909	11 999	11 938	11 736	16 187	15 378	-5%
Autres provinces	3 101	3 256	3 440	3 653	3 642	4 027	3 922	3 760	4 448	X	nd
Canada	36 070	37 474	39 200	40 503	40 630	40 914	39 736	39 979	44 916	43 710	-3%

nd = données non disponibles

Statistique Canada (22-003-XIB)

Le Canada demeure le principal producteur mondial de bleuets nains, avec une production estimée à 42 293 t en 2007, en repli de 26 % par rapport à la récolte record de 2006 (56 924 t) et de 15 % comparativement à la moyenne quinquennale (49 810 t). La récolte de 2007 a été la plus faible des cinq dernières années, phénomène dû à des rendements plus bas au Québec et en Nouvelle-Écosse, où la baisse de production a été de 52 % et de 14 % respectivement. Ce recul s'explique surtout par une destruction hivernale importante et un gel printanier meurtrier au Québec ainsi que par une piètre pollinisation, des dégâts hivernaux, la concurrence des mauvaises herbes et la présence de maladies foliaires en Nouvelle-Écosse.

Malgré la baisse des rendements, les prix relativement élevés qu'ont obtenu les producteurs pour leur récolte de 2007 grâce à une demande toujours forte ont fait du bleuet nain la deuxième culture fruitière la plus importante en terme de valeur (après le bleuet en corymbe), avec une valeur estimative à la production de plus de 89 M$.

Le Canada fournit une part toujours croissante de la production nord-américaine de bleuets nains depuis quelques années. Avec la mise en production de nouvelles terres (surtout au Québec où les superficies productrice et non productrice ont gagné 28 % au cours des cinq dernières années pour totaliser 15 378 ha en 2007), l'amélioration des rendements et l'adoption plus large de la cueillette mécanique, il est à prévoir que l'offre de bleuets nains canadiens continuera de grimper dans un proche avenir.

Tableau 5-13 – Valeur et volume de la production canadienne de bleuets en corymbe

Province	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur marchande (milliers de $)											
C.-B.	23 055	32 930	43 350	33 890	43 500	57 900	72 700	68 115	68 000	92 450	36%
Autres provinces	3 217	3 380	3 840	3 460	3 790	2 760	4 545	4 830	8 655	7 375	-15%
Canada	26 272	36 310	47 190	37 350	47 290	60 660	77 245	72 945	76 655	99 825	30%
Volume commercialisé (t)											
C.-B.	15 497	15 415	19 777	21 682	18 098	23 795	31 230	25 016	23 587	33 466	42%
Autres provinces	956	1 248	1 084	1 052	1 030	704	1 191	1 218	2 018	1 642	-19%
Canada	16 453	16 663	20 861	22 734	19 128	24 499	32 421	26 234	25 605	35 108	37%
Volume total (t)											
C.-B.	15 497	15 418	19 777	21 999	19 051	23 795	31 230	25 016	25 628	33 466	31%
Autres provinces	1 053	1 279	1 084	1 053	1 032	713	1 191	1 218	2 062	1 644	-20%
Canada	16 550	16 697	20 861	23 052	20 083	24 508	32 421	26 234	27 690	35 110	27%
Région productrice (ha)											
C.-B.	2 060	2 307	2 434	2 550	2 580	2 711	3 286	3 318	3 298	3 885	18%
Autres provinces	386	400	403	396	376	413	429	429	563	512	-9%
Canada	2 446	2 707	2 837	2 946	2 956	3 124	3 715	3 747	3 861	4 397	14%
Régions productrice et non productrice (ha)											
C.-B.	2 329	2 448	2 711	2 957	2 954	2 995	3 440	3 480	4 452	6 475	45%
Autres provinces	516	516	502	510	464	530	532	518	645	660	2%
Canada	2 845	2 964	3 213	3 467	3 418	3 525	3 972	3 998	5 097	7 135	40%

Statistique Canada (22-003-XIB)

La récolte canadienne de bleuets en corymbe de 2007 est estimée à un record de 35 110 t, soit 27 % de plus qu'en 2006 et 20 % de plus que la moyenne quinquennale de 29 193 t. Bien qu'il s'agisse de la plus forte récolte jamais enregistrée, la production de la Colombie-Britannique, qui représente plus de 95 % du total, a été bien inférieure aux attentes initiales en raison d'importants dégâts hivernaux et de conditions atmosphériques inclémentes durant la cueillette.

La demande de bleuets restant extrêmement forte, la valeur à la production de la récolte canadienne de bleuets en corymbe en 2007 a atteint un sommet inégalé de près de 100 M$, faisant de ce fruit la culture fruitière la plus importante en terme de valeur.

En 2007, la superficie consacrée à la production de bleuets en corymbe a totalisé 7 135 hectares (17 630 acres), soit une expansion de 40 % par rapport à 2006 et de 50 % par rapport à la moyenne quinquennale de 4 745 ha. Alors que la surface consacrée au bleuet nain a augmenté modérément au cours des cinq dernières années, les superficies productrice et non productrice consacrées au bleuet en corymbe ont plus que doublé pendant la même période (de 2003 à 2007). À la suite de cette expansion spectaculaire et de l'augmentation résultante de la production, le bleuet en corymbe représentait 37,7 % des ventes de fruits en Colombie-Britannique en 2007.

L'un des principaux défis qui s'annoncent pour les industries canadiennes du bleuet en corymbe et du bleuet nain est de trouver de nouveaux marchés afin de soutenir les prix élevés que les producteurs ont obtenus ces dernières années, car les deux secteurs auront à faire face à une forte concurrence en raison de l'augmentation appréciable des superficies consacrées au bleuet en corymbe, non seulement en Amérique du Nord, mais aussi dans des pays comme l'Argentine, le Chili et la Chine.

Tableau 5-14 – Valeur et volume de la production canadienne de framboises

Province	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur marchande (milliers de $)											
Québec	4 415	5 835	5 745	5 930	6 325	4 365	5 585	4 225	4 180	4 345	4%
Ontario	3 505	3 645	3 475	3 470	3 850	2 700	3 200	2 450	3 230	3 290	2%
Colombie-Britannique	12 330	26 295	12 760	16 965	18 400	18 700	21 575	18 115	14 230	12 800	-10%
Autres provinces	1 118	1 165	1 229	1 075	1 355	1 185	1 420	1 560	1 720	1 370	-20%
Canada	21 368	36 940	23 209	27 440	29 930	26 950	31 780	26 350	23 360	21 805	-7%
Volume commercialisé (t)											
Québec	1 315	1 764	1 551	1 486	1 576	1 036	1 347	1 034	1 021	1 066	4%
Ontario	873	855	771	696	728	526	635	510	599	506	-16%
Colombie-Britannique	12 939	14 413	14 889	12 143	12 247	12 406	11 072	10 981	10 501	9 684	-8%
Autres provinces	343	316	313	258	329	268	286	316	321	261	-19%
Canada	15 470	17 348	17 524	14 583	14 880	14 236	13 340	12 841	12 442	11 517	-7%
Volume total (t)											
Québec	1 315	1 764	1 551	1 486	1 588	1 073	1 347	1 034	1 034	1 066	3%
Ontario	973	907	794	696	728	526	635	510	599	506	-16%
Colombie-Britannique	12 939	14 413	14 889	13 517	13 472	12 701	12 020	11 340	10 501	9 684	-8%
Autres provinces	370	348	326	261	337	267	286	316	322	261	-19%
Canada	15 597	17 432	17 560	15 960	16 125	14 567	14 288	13 200	12 456	11 517	-8%
Superficie productrice											
Québec	700	647	647	647	647	668	647	465	465	465	0%
Ontario	449	445	445	445	445	445	384	324	312	297	-5%
Colombie-Britannique	2 084	2 064	2 056	2 064	2 023	1 983	1 922	1 922	1 813	1 752	-3%
Autres provinces	255	249	253	251	248	249	220	227	239	197	-18%
Canada	3 488	3 405	3 401	3 407	3 363	3 345	3 173	2 938	2 829	2 711	-4%
Superficies productrice et non productrice (ha)											
Québec	769	728	728	740	728	728	728	607	769	728	-5%
Ontario	567	546	526	526	506	526	445	384	376	324	-14%
Colombie-Britannique	2 266	2 226	2 226	2 226	2 226	2 226	2 185	1 983	1 813	1 781	-2%
Autres provinces	321	324	332	343	332	340	310	302	336	303	-10%
Canada	3 923	3 824	3 812	3 835	3 792	3 820	3 668	3 276	3 294	3 136	-5%

Statistique Canada (22-003-XIB)

Bien que la framboise puisse être cultivée dans la plupart des provinces canadiennes, la Colombie-Britannique fournit la presque totalité de la production annuelle (84 % en 2007). Pour 2007, la production totale est estimée à 11 517 t, soit 8 % de moins qu'en 2006 et 13 % de moins que la moyenne quinquennale. Cette baisse de la production était due surtout à une récolte moins abondante en Colombie-Britannique, qui, à 9 684 t, était la plus faible en dix ans, et dans toutes les autres provinces, sauf au Québec.

La superficie totale consacrée à la framboise diminue constamment depuis dix ans. En 2007, elle totalisait 3 136 hectares (7 750 acres), soit un recul de 5 % par rapport à 2006 et de 9 % par rapport à la moyenne quinquennale de 3 439 ha. La valeur à la production est estimée à 21,8 M$, soit 7 % de moins qu'en 2006 et 16 % de moins que la moyenne quinquennale. Cela ferait de la récolte de framboise de 2007, la récolte la moins importante en terme de valeur depuis 1999.

Les prix à la production ont baissé considérablement au cours des dernières années en raison d'une concurrence croissante et de la faiblesse continue du dollar américain par rapport au dollar canadien et à presque toutes les autres principales devises. Environ 90 % des framboises produites en Colombie-Britannique sont transformées et consommées sous forme de confitures, de jus, d'agents aromatisants pour le yogourt et de fruits entiers congelés, et les quelque 10 % qui restent sont consommées à l'état frais. Les producteurs de la Colombie-Britannique rivalisent sur le marché mondial avec les gros producteurs tels que l'État de Washington, la Serbie et le Chili.

Tableau 5-15 – Valeur et volume de la production canadienne de fraises

Province	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur marchande (milliers de $)											
Québec	15,050	15,950	15,350	16,890	14,850	17,770	22,190	24,910	28,215	25,200	-11%
Ontario	18,070	19,800	19,565	19,930	18,975	17,925	16,025	15,620	22,100	20,450	-7%
Autres provinces	19,895	18,195	18,635	19,070	18,571	17,780	18,675	18,160	15,220	14,935	-2%
Canada	53,015	53,945	53,550	55,890	52,396	53,475	56,890	58,690	65,535	60,585	-8%
Volume commercialisé (t)											
Québec	9,798	9,571	8,986	9,457	9,024	9,877	9,798	10,147	12,088	11,907	-1%
Ontario	9,153	10,229	8,208	8,484	7,938	7,394	6,622	6,078	7,484	7,121	-5%
Autres provinces	8,720	8,407	8,631	8,258	8,106	7,250	7,074	6,074	5,410	4,874	-10%
Canada	27,671	28,207	25,825	26,199	25,068	24,521	23,494	22,299	24,982	23,902	-4%
Volume total (t)											
Québec	9,888	10,315	9,040	10,893	9,024	9,877	9,798	10,147	12,088	11,907	-1%
Ontario	9,623	11,417	8,208	8,484	8,029	7,394	6,622	6,078	7,484	7,121	-5%
Autres provinces	8,918	8,470	8,677	8,258	8,659	7,250	7,609	6,232	5,534	4,874	-12%
Canada	28,429	30,202	25,925	27,635	25,712	24,521	24,029	22,457	25,106	23,902	-5%
Superficie productrice (ha)											
Québec	1,760	1,457	1,412	1,538	1,447	1,562	1,560	1,558	1,558	1,558	0%
Ontario	1,659	1,659	1,659	1,659	1,659	1,457	1,255	1,194	1,453	1,406	-3%
Autres provinces	1,678	1,623	1,593	1,619	1,578	1,459	1,343	1,271	1,088	931	-14%
Canada	5,097	4,739	4,664	4,816	4,684	4,478	4,158	4,023	4,099	3,895	-5%
Superficies productrice et non productrice (ha)											
Québec	2,145	2,064	1,983	1,918	1,902	1,942	1,862	1,862	1,942	1,862	-4%
Ontario	2,104	2,064	2,064	2,024	1,902	1,781	1,619	1,497	1,700	1,700	0%
Autres provinces	2,200	2,159	2,151	2,062	1,989	1,870	1,673	1,584	1,475	1,371	-7%
Canada	6,449	6,287	6,198	6,004	5,793	5,593	5,154	4,943	5,117	4,933	-4%

Statistique Canada (22-003-XIB)

La récolte de fraises de 2007 est estimée à 23 902 t, soit 5 % de moins qu'en 2006, mais presque la même quantité que la moyenne quinquennale de 24 003 t. On estime sa valeur à presque 61 M$, soit une baisse de 8 % par rapport au niveau record de 65,5 M$ atteint en 2006, mais en hausse de 3 % par rapport à la moyenne quinquennale de 59 M$. La production au Québec, lequel fournit presque 50 % de la récolte canadienne, n'a guère changé par rapport à l'année précédente avec ses 11 907 t, chiffre qui dépasse de 11 % la moyenne quinquennale de la province établie à 10 763 t.

Tableau 5-16 – Valeur et volume de la production canadienne de canneberges

Province	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur marchande (milliers de $)											
Québec	X	X	X	X	13 400	22 800	22 300	22 810	X	X	nd
Colombie-Britannique	28 395	16 200	7 599	11 815	23 500	21 300	33 930	30 000	32 300	30 520	-6%
Autres provinces	X	X	X	X	3 345	4 690	3 370	3 395	X	X	nd
Canada	52 345	31 759	24 944	30 915	40 245	48 790	59 600	56 205	80 170	69 270	-14%
Volume commercialisé (t)											
Québec	X	X	X	X	14 005	19 550	24 494	26 680	X	X	nd
Colombie-Britannique	22 906	25 242	21 183	19 495	35 335	30 119	38 964	37 694	35 925	34 405	-4%
Autres provinces	X	X	X	X	2 222	2 982	3 331	3 497	X	X	nd
Canada	36 219	40 157	37 269	36 648	51 562	52 651	66 789	67 871	77 086	66 363	-14%
Volume total (t)											
Québec	X	X	X	X	14 005	19 550	24 494	30 014	X	X	nd
Colombie-Britannique	22 906	25 242	21 183	22 836	35 335	32 568	38 964	37 694	35 925	34 405	-4%
Autres provinces	X	X	X	X	2 222	2 982	3 331	3 497	X	X	nd
Canada	36 219	40 157	37 272	39 989	51 562	55 100	66 789	71 205	79 819	67 361	-16%
Superficie productrice (ha)											
Québec	X	X	X	X	931	1 117	1 072	1 299	X	X	nd
Colombie-Britannique	1 295	1 295	1 376	1 457	1 457	1 497	1 562	1 562	1 554	1 435	-8%
Autres provinces	X	X	X	X	159	215	233	255	X	0	nd
Canada	2 179	2 208	2 331	2 523	2 547	2 829	2 867	3 116	3 310	3 282	-1%
Superficies productrice et non productrice (ha)											
Québec	X	X	X	X	1 052	1 295	1 335	1 550	X	X	nd
Colombie-Britannique	1 416	1 457	1 518	1 640	1 619	1 619	1 659	1 659	1 700	1 659	-2%
Autres provinces	X	X	X	X	263	283	284	281	X	0	nd
Canada	2 477	2 608	2 770	3 007	2 934	3 197	3 278	3 490	3 796	3 842	1%

nd = données non disponibles

Statistique Canada (22-003-XIB)

L'industrie canadienne de la canneberge continue de jouir d'un solide marché. Bien que la production de 2007 soit estimée à 67 361 t, soit 16 % de moins que le record de 2006 et légèrement moins que la moyenne quinquennale, sa valeur marchande estimée à 69,2 M$ en fait la deuxième récolte la plus importante en terme de valeur après celle de 2006.

La surface mise en culture a atteint 3 842 ha en 2007, soit une expansion de 1 % par rapport à 2006 et de 9 % par rapport à la moyenne quinquennale. Au cours des dix dernières années, les superficies productrice et non productrice ont augmenté de 55 % en raison de la force des prix qui, au début des années 1990, a stimulé l'expansion et le développement intensif de nombreuses nouvelles exploitations, surtout dans l'Est du Canada où la disponibilité des terres agricoles à prix raisonnable n'est pas un problème aussi aigu qu'en Colombie-Britannique. En 1998, celle-ci comptait 57 % de la superficie totale au Canada, mais, à la suite d'une croissance soutenue au Québec et dans les Maritimes, sa part de surface n'était plus que de 43 % en 2007.

Tableau 5-17 – Valeur et volume des exportations et des importations canadiennes de petits fruits frais

Produit	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07 / 06
Valeur (milliers de $)											
Bleuets											
Exportations totales	20 433	32 054	38 962	46 645	51 083	53 289	58 089	56 650	67 584	57 283	-15%
Importations totales	6 430	15 619	26 810	27 647	27 711	36 840	39 079	51 218	70 450	82 056	16%
Balance commerciale	14 003	16 434	12 152	18 998	23 372	16 449	19 010	5 432	-2 866	-24 773	764%
Framboises											
Exportations totales	4 951	10 599	5 153	7 883	4 879	5 679	8 083	7 697	3 059	4 442	45%
Importations totales*	8 729	12 927	11 030	13 838	20 089	24 982	36 797	50 478	73 536	104 017	41%
Balance commerciale	-3 778	-2 329	-5 877	-5 955	-15 209	-19 303	-28 714	-42 781	-70 477	-99 575	41%
Fraises											
Exportations totales	224	556	1 031	728	924	692	785	675	621	851	37%
Importations totales	81 587	103 893	115 224	121 932	152 086	172 789	184 389	202 210	225 259	234 831	4%
Balance commerciale	-81 363	-103 337	-114 193	-121 203	-151 162	-172 097	-183 604	-201 535	-224 638	-233 980	4%
Canneberges											
Exportations totales**	59 502	29 490	26 217	27 723	30 462	35 940	52 397	47 306	48 116	44 309	-8%
Importations totales	13 448	6 602	5 518	7 925	10 551	5 263	4 534	4 289	4 140	5 605	35%
Balance commerciale	46 055	22 889	20 700	19 797	19 911	30 677	47 864	43 017	43 976	38 704	-12%
Volume (t)											
Bleuets											
Exportations totales	7 457	12 842	13 729	18 393	15 691	18 143	19 776	15 173	15 915	12 770	-20%
Importations totales	2 156	9 580	18 600	17 615	15 255	20 109	16 221	21 373	22 954	24 557	7%
Balance commerciale	5 300	3 262	-4 871	778	436	-1 966	3 556	-6 200	-7 039	-11 787	67%
Framboises											
Exportations totales	2 976	3 930	3 501	4 065	2 132	2 692	2 893	3 097	1 641	2 319	41%
Importations totales*	2 875	4 547	3 570	4 673	6 626	7 989	7 674	8 603	11 599	18 055	56%
Balance commerciale	101	-617	-69	-607	-4 494	-5 298	-4 781	-5 506	-9 958	-15 736	58%
Fraises											
Exportations totales	70	170	479	273	401	258	214	167	140	185	32%
Importations totales	37 480	45 668	50 131	45 514	56 479	59 393	64 356	74 834	84 731	87 312	3%
Balance commerciale	-37 410	-45 498	-49 653	-45 241	-56 078	-59 135	-64 141	-74 667	-84 591	-87 127	3%
Canneberges											
Exportations totales**	26 274	29 026	26 819	26 888	40 324	43 762	44 958	40 828	47 185	45 316	-4%
Importations totales	5 632	2 464	2 337	3 409	3 806	2 048	2 654	2 304	2 514	3 353	33%
Balance commerciale	20 643	26 561	24 481	23 480	36 518	41 713	42 304	38 524	44 671	41 963	-6%

*: Les importations peuvent comprendre de petites quantités de mûres (de Logan, blanches, etc.)

**: Les exportations peuvent comprendre de petites quantités d'autres petits fruits du genre *Vacciunium.*

Source : Statistique Canada

Tableau 5-18 – Valeur et volume des exportations et des importations canadiennes de petits fruits congelés *

Produit	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07 / 06
Valeur (milliers de $)											
Bleuets											
Exportations totales	81,428	104,137	120,239	116,936	107,134	133,680	164,507	202,507	253,969	266,377	5%
Importations totales	15,170	8,478	16,937	7,576	13,894	12,365	10,123	11,996	12,407	14,413	16%
Balance commerciale	66,258	95,658	103,302	109,360	93,239	121,314	154,384	190,511	241,562	251,964	4%
Framboises											
Exportations totales**	10,599	9,379	9,558	8,827	12,298	12,640	8,963	10,907	8,662	7,815	-10%
Importations totales	3,925	9,953	6,438	8,336	7,698	11,216	15,763	16,306	15,759	18,040	14%
Balance commerciale	6,674	-573	3,120	491	4,600	1,424	-6,800	-5,399	-7,097	-10,225	44%
Fraises											
Exportations totales	1,110	1,165	564	1,120	1,514	1,279	569	535	415	393	-5%
Importations totales	22,225	26,380	22,861	23,507	31,405	32,033	27,789	29,128	28,718	34,051	19%
Balance commerciale	-21,115	-25,215	-22,297	-22,388	-29,891	-30,754	-27,220	-28,594	-28,304	-33,658	19%
Canneberges											
Exportations totales	na	na	na	na	na	na	na	na	na	na	nd
Importations totales	1,312	1,370	1,496	5,397	1,070	3,745	1,866	2,750	4,190	3,705	-12%
Balance commerciale	nd	nd	nd	nd	nd	nd	nd	nd	nd	nd	nd
Volume (t)											
Bleuets											
Exportations totales	30,209	33,631	37,289	41,986	43,518	54,337	60,376	61,680	59,154	55,351	-6%
Importations totales	11,275	3,893	7,458	3,461	6,839	6,442	4,931	5,203	4,503	4,879	8%
Balance commerciale	18,934	29,738	29,831	38,525	36,679	47,895	55,445	56,477	54,651	50,472	-8%
Framboises											
Exportations totales**	6,867	4,232	4,976	4,882	5,837	6,166	3,536	4,689	4,771	4,356	-9%
Importations totales	1,572	4,278	2,596	3,810	3,303	5,149	6,891	7,412	7,300	8,901	22%
Balance commerciale	5,295	-46	2,380	1,072	2,534	1,017	-3,355	-2,723	-2,529	-4,545	80%
Fraises											
Exportations totales	457	451	235	447	693	745	315	340	211	185	-12%
Importations totales	13,881	16,269	14,433	14,870	18,481	20,703	17,051	18,948	18,693	19,500	4%
Balance commerciale	-13,423	-15,818	-14,198	-14,423	-17,788	-19,959	-16,736	-18,608	-18,482	-19,315	5%
Canneberges											
Exportations totales	nd	nd	nd	nd	nd	nd	nd	nd	nd	nd	nd
Importations totales	450	503	444	1,356	417	1,795	832	1,889	3,385	2,000	-41%
Balance commerciale	nd	nd	nd	nd	nd	nd	nd	nd	nd	nd	nd

* : Les volumes et les valeurs excluent si possible la pulpe congelée.
** : Les exportations peuvent comprendre de petites quantités de mûres et de groseilles
nd = données non disponibles

Bon an mal an, presque 95 % de la production canadienne de bleuets nains est commercialisée sous forme transformée (congelée). En comparaison, environ 50 % de la production de bleuets en corymbe est vendue sur le marché du frais, tandis que le reste est congelé pour être utilisé comme ingrédient par l'industrie alimentaire. En raison de l'augmentation mondiale de la superficie consacrée au bleuet en corymbe, le secteur nord-américain du bleuet cultivé est devenu de plus en plus actif ces dernières années dans la commercialisation du produit sous forme congelée. En 2007, les exportations canadiennes de bleuets congelés ont été de 55 351 t (6 % de moins qu'en 2006) et celles de bleuets frais, de 12 770 t (20 % de moins qu'en 2006). Avec des importations de bleuets, aussi bien frais que congelés, supérieures respectivement de 7 % et de 8 % à 2006, notre excédent commercial global s'est chiffré à 38 685 t en 2007, ce qui constitue le niveau le plus bas des cinq dernières années.

En 2007, les exportations canadiennes de canneberges fraîches ont atteint 45 316 t (4 % de moins qu'en 2006, mais 2 % de plus que la moyenne quinquennale), tandis que nos importations ont grimpé à 3 353 t, soit une hausse de 33 % par rapport à l'année précédente. Par conséquent, l'excédent commercial a été de 41 963 t, soit 6 % de moins qu'en 2006, mais pratiquement la même chose que la moyenne quinquennale de 41 835 t.

Tableau 5-19 - Consommation de fruits au Canada

	1991	1996	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	Consommation (kg par personne)							
Fruits frais*								
Pommes	7.67	7.74	7.39	6.82	6.90	6.50	7.21	6.82
Abricots	0.07	0.08	0.11	0.10	0.11	0.11	0.10	0.07
Avocats	0.11	0.18	0.20	0.24	0.25	0.30	0.28	0.34
Bananes	5.80	6.31	5.98	6.08	6.11	6.33	6.37	6.42
Autres petits fruits	0.05	0.06	0.15	0.23	0.22	0.20	0.18	0.22
Bleuets	0.25	0.16	0.26	0.25	0.35	0.38	0.53	0.50
Cerises	0.20	0.18	0.30	0.23	0.37	0.31	0.32	0.44
Autres agrumes	0.02	0.01	0.02	0.02	0.02	0.03	0.06	0.05
Noix de coco	0.26	0.20	0.23	0.24	0.25	0.23	0.25	0.25
Canneberges[1]	0.43	0.33	0.26	0.29	0.39	0.49	0.58	0.41
Dattes	0.79	0.57	0.40	0.54	0.57	0.69	0.81	0.95
Figues	0.26	0.23	0.26	0.24	0.26	0.29	0.33	0.34
Pamplemousses	0.97	0.83	0.59	0.62	0.55	0.54	0.48	0.50
Raisins	3.71	3.01		3.41	3.47	3.41	3.71	3.30
Goyaves, mangues	0.22	0.33	0.46	0.45	0.53	0.59	0.52	0.58
Kiwis	0.23	0.35	0.28	0.27	0.22	0.29	0.32	0.33
Citrons	0.33	0.35	0.43	0.45	0.46	0.44	0.45	0.46
Limes	0.11	0.13	0.21	0.21	0.22	0.24	0.25	0.27
Mandarines	1.06	1.28	1.27	1.40	1.38	1.39	1.57	1.62
Melons brodés, cantaloups	0.51	0.82	0.93	1.02	1.05	1.02	1.11	1.09
Autres melons	0.05	0.12	0.10	0.13	0.09	0.12	0.15	0.19
Total des melons	1.44	2.78	3.09	3.55	3.72	3.97	3.82	3.99
Nectarines	0.44	0.44	0.49	0.52	0.53	0.50	0.45	0.38
Oranges	3.80	4.75	4.47	4.75	4.99	4.80	5.09	4.89
Papayes	0.04	0.06	0.08	0.08	0.08	0.14	0.16	0.16
Pêches	0.75	0.67	0.59	0.61	0.62	0.59	0.54	0.53
Poires	1.34	1.40	1.59	1.61	1.64	1.45	1.44	1.54
Ananas	0.21	0.21	0.55	0.62	0.68	0.77	0.90	1.11
Prunes	0.70	0.64	0.64	0.65	0.63	0.55	0.60	0.53
Fraises	1.30	1.34	1.33	1.47	1.55	1.62	1.80	1.91
Fruits frais non spécifiés	0.23	0.28	0.36	0.36	0.33	0.34	0.27	0.29
Pastèques	0.56	1.39	1.31	1.77	2.03	2.25	1.93	2.07
Melons d'hiver	0.33	0.45	0.75	0.63	0.55	0.58	0.63	0.64
Fruits frais totaux	**31.74**	**33.49**	**33.60**	**34.75**	**35.88**	**35.92**	**37.63**	**37.58**

** Données provisoires, à utiliser avec prudence. Les données ont été rajustées pour tenir compte des pertes au niveau des détaillants, des ménages, des institutions privées et des restaurants.*

Statistique Canada (21-020-XIE)

La consommation canadienne de fruits frais est estimée au total à 37,58 kg par personne pour 2006 (dernière année pour laquelle des données sont disponibles), chiffre presque identique à celui de l'année précédente, mais supérieur de 3,4 % à la moyenne quinquennale de 36,35 kg. Même si la consommation de pommes est tombée à 6,82 kg par personne en 2006 (par rapport à 7,21 kg en 2005), ce fruit demeure le plus consommé, suivi des bananes (6,42 kg) et des oranges (4,89 kg). Les fruits affichant les plus fortes hausses de consommation durant la période de cinq ans (de 2002 à 2006) ont été respectivement : les bleuets (+100 %), les papayes (+100 %), les cerises (+91 %), les ananas (+79 %), les dattes (+76 %), les figues (+42 %), les avocats (+42 %) et les canneberges (+41 %). En comparaison, les fruits suivants ont subi les

baisses de consommation les plus marquées durant la même période : abricots (-30 %), nectarines (-27 %), pamplemousses (-19 %), prunes (-18 %), pêches (-13 %) et poires (-4 %).

SECTEUR ORNEMENTAL

Tableau 6-1 – Nombre et superficie des exploitations floricoles et des pépinières

Produit	1981	1986	1991	1996	2001	2006	2006/2001
Nombre d'exploitations							
Floriculture	X	3 180	6 283	4 340	4 024	3 578	-11%
Pépinières	2 428	2 284	3 846	4 844	4 530	3 825	-16%
Superficie (ha)							
Floriculture	X	396	456	691	845	927	10%
Pépinières	11 369	13 575	19 689	21 251	22 776	24 953	10%

Statistique Canada (Recensement de l'agriculture)

Le Recensement de l'agriculture de 2006 montre que la superficie totale des pépinières et des exploitations floricoles a continué d'augmenter, suivant une tendance à long terme dans les deux secteurs. La surface en culture s'est élargie au total de 10 % au cours de la période de cinq ans se terminant en 2006. Une baisse correspondante, amorcée il y a 10 à 15 ans, du nombre total de ces établissements indique une tendance vers des exploitations moins nombreuses, mais plus vastes.

Tableau 6-2 – Recettes monétaires agricoles pour la floriculture et les pépinières[1]

Province	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur (millions de $)											
Québec	155,9	153,5	154,2	173,0	205,0	228,1	239,2	232,8	241,0	259,0	7%
Ontario	577,4	664,6	811,3	842,3	925,3	935,8	941,3	961,8	987,1	1 043,5	6%
Colombie-Britanni	301,3	300,8	377,2	394,4	423,7	459,2	465,2	398,5	401,7	404,4	1%
Autres provinces	186,0	203,2	246,0	262,7	274,7	279,2	279,5	294,1	320,7	341,2	6%
Canada	1 220,6	1 322,1	1 588,7	1 672,4	1 828,7	1 902,3	1 925,3	1 887,2	1 950,5	2 048,1	5%

[1] *N'inclut pas les arbres de Noël ni le gazon*

Statistique Canada (tableau 002-0001, 21-001-XIB)

Les recettes monétaires agricoles (RMA) pour le secteur ornemental (excluant le gazon et les arbres de Noël), qui continuent de croître (hausse annuelle de 5 % en moyenne), se sont élevées à 2,05 milliards de dollars pour 2007. Cette industrie se concentre en Ontario, en Colombie-Britannique et au Québec, qui fournissent ensemble environ 85 % de la production. Bien qu'en 2007 les RMA de la Colombie-Britannique aient baissé de 5 % par rapport à sa moyenne quinquennale, les provinces autres que le trio précédemment mentionné, lorsque mises ensemble, ont affiché un gain de 13 % par rapport à leur moyenne quinquennale.

Tableau 6-3 – Ventes de matériel de pépinières

Province	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	06/05
Valeur (millions de $)										
Québec	49,2	45,5	48,1	48,1	57,8	68,6	66,3	67,5	70,4	4%
Ontario	136,3	194,4	229,2	229,9	245,4	243,9	261,1	283,1	284,0	0%
Colombie-Britannique	115,7	108,6	146,4	156,0	152,3	168,3	178,3	175,7	168,1	-4%
Autres provinces	36,9	37,6	51,8	55,1	61,6	62,8	63,2	65,1	72,8	12%
Canada	338,1	386,1	475,5	489,1	517,1	543,6	568,9	591,5	595,2	1%

Les données de 2007 ne sont pas disponibles

Statistique Canada (22-202-XIB)

Les ventes de matériel de pépinières (y compris les arbres, les arbustes, les plantes de haies et une grande variété d'autres végétaux ligneux) ont affiché des gains modestes en 2006, de 1 % au niveau national, ce qui les a portées à 595 M$. Cependant, par rapport à la moyenne quinquennale, la croissance a été de 6 % au pays, toutes les régions ayant contribué à cette augmentation en 2006, sauf la Colombie-Britannique où la valeur de ses ventes n'a pas bougé par rapport à sa moyenne quinquennale de 168 M$.

Tableau 6-4 – Ventes de fleurs et de plantes ornementales

Province	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	06/05
Valeur (millions de $)										
Québec	107,0	109,4	115,3	127,1	147,3	161,0	173,3	165,6	167,0	1%
Ontario	467,3	516,4	636,6	661,9	745,1	750,4	734,0	777,2	828,0	7%
Colombie-Britannique	205,3	225,3	266,4	273,5	312,3	331,6	329,7	263,8	317,5	20%
Autres provinces	124,3	160,2	187,8	204,5	211,9	207,0	204,1	217,7	202,6	-7%
Canada	903,9	1 011,3	1 206,1	1 267,0	1 416,6	1 450,0	1 441,1	1 424,3	1 515,1	6%

Les données de 2007 ne sont pas disponibles

Statistique Canada (22-202-XIB)

La production de fleurs, de plantes vertes et de végétaux à massifs a continué sa croissance annuelle dans les trois principales provinces productrices, tandis qu'ailleurs au pays elle a légèrement diminué. L'Ontario a connu le plus grand essor à long terme, avec une production évaluée à 828 M$ en 2006, soit 8 % de plus que la moyenne quinquennale. De son côté, la Colombie-Britannique a manifesté la croissance la plus rapide, avec une forte ascension de 20 %, à 318 M$, mais l'année de comparaison, 2005, avait été témoin d'une chute de production de près de 30 %. Ces baisses s'expliquent par l'appréciation rapide du dollar canadien et les effets que cela entraîne sur les revenus et les coûts d'exportation.

Tableau 6-5 – Ventes de gazon

Province	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	06/05
Valeur (millions de $)										
Québec	10,5	13,5	11,7	11,7	19,1	21,6	24,6	23,2	26,9	16%
Ontario	32,8	42,6	47,1	50,6	45,8	51,1	49,2	47,6	52,0	9%
Colombie-Britannique	3,7	2,8	2,2	2,7	5,2	6,2	6,6	7,0	10,0	43%
Autres provinces	8,8	11,3	13,0	11,2	11,9	24,9	25,6	26,8	39,0	46%
Canada	60,1	74,5	78,6	81,2	87,4	103,8	106,0	104,5	127,9	22%

Les données de 2007 ne sont pas disponibles

Statistique Canada (22-202-XIB)

Les ventes de gazon ont continué leur tendance à la hausse à long terme avec des ventes records de 128 M$ en 2006. Des gains annuels appréciables ont été enregistrés d'un bout à l'autre du pays, pour un total national de 22 %. Le gazon sert à l'aménagement des pelouses, des terrains de sport et des parcours de golf, et la consommation suit généralement les tendances à la hausse observées dans le secteur immobilier résidentiel.

Tableau 6-6 – Exportations et importations de produits floricoles et de pépinières

Produit	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur (millions de $)											
0601 : bulbes, tubercules, racines tubéreuses, etc.											
Exportations	20,6	19,7	23,5	30,5	24,6	26,0	26,5	21,1	19,7	18,3	-7%
Importations	43,4	47,0	48,8	51,4	52,5	54,1	59,0	54,5	52,6	55,6	6%
Balance commerciale	-22,8	-27,3	-25,2	-20,9	-27,9	-28,1	-32,5	-33,4	-32,9	-37,3	13%
0602 : autres plantes vivantes, y compris leurs racines, boutures, etc.											
Exportations	236,7	272,6	313,5	360,4	381,6	351,9	332,2	278,8	253,3	246,9	-3%
Importations	137,4	140,9	148,6	162,5	165,9	163,2	164,9	168,5	165,2	171,5	4%
Balance commerciale	99,3	131,7	164,9	197,9	215,8	188,6	167,3	110,3	88,1	75,4	-14%
0603 : fleurs coupées et boutons pour bouquets ou fins ornementales, etc.											
Exportations	23,7	24,0	28,0	28,6	27,3	28,8	28,5	22,1	16,6	18,2	10%
Importations	92,5	93,3	100,5	112,3	117,5	111,0	114,9	116,4	117,9	123,4	5%
Balance commerciale	-68,7	-69,2	-72,5	-83,7	-90,2	-82,3	-86,4	-94,2	-101,3	-105,2	-8%
0604 : feuillage, branches et autres parties de plantes, etc.*											
Exportations	43,0	40,8	44,3	50,1	44,6	36,0	29,9	29,7	34,1	29,2	-14%
Importations	16,6	17,5	17,2	18,4	19,0	16,7	17,2	18,4	20,9	24,6	18%
Balance commerciale	26,4	23,3	27,2	31,7	25,6	19,3	12,6	11,3	13,2	4,6	-65%
Total											
Exportations	324,1	357,2	409,4	469,6	478,1	442,6	417,1	351,7	323,7	312,6	-3%
Importations	289,9	298,7	315,1	344,5	354,8	345,0	356,1	357,8	356,6	375,1	5%
Balance commerciale	34,2	58,5	94,3	125,0	123,3	97,6	61,0	-6,1	-32,9	-62,5	-437%

** Excluant les arbres de Noël*

Statistique Canada

Pour sept des dix dernières années, le Canada a affiché une balance commerciale positive en horticulture ornementale. Depuis trois ans, cet équilibre s'est déplacé à cause d'une augmentation de la valeur des importations de fleurs coupées, de plantes vivantes, de branches, de feuillage et de bulbes. La majeure partie de nos exportations, de 313 M$, et de nos importations, de 375 M$, se font avec les États-Unis, mais nous achetons aussi de ces produits de partenaires commerciaux de longue date comme les Pays-Bas. Une part croissante des importations viennent de nouveaux pays producteurs de fleurs coupées à bon marché, comme l'Équateur, la Colombie et le Guatemala. La valeur des exportations canadiennes en 2007 a été inférieure de 15 % à la moyenne quinquennale précédente. Durant ces cinq années, le dollar canadien a gagné près de 40 % par rapport à la devise américaine, ce qui s'est répercuté sur la compétitivité des coûts. Bien que les exportations totales de produits floricoles et de pépinières n'aient baissé que de 3 % entre 2006 et 2007, la Colombie-Britannique a subi un recul plus important de 11 %, ce qui confirme la tendance amorcée il y a sept ans de déclins annuels des exportations pour cette province.

Tableau 6-7 – Exportations de produits floricoles et de pépinières par province[1]

Province	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur (millions de $)											
Nouveau-Brunswick	32,2	37,0	36,5	40,8	40,0	35,5	33,1	32,6	30,7	30,0	-2%
Ontario	213,7	225,3	258,3	293,7	299,3	273,3	253,1	194,5	172,6	174,3	1%
Colombie-Britannique	53,6	69,3	87,0	102,3	101,3	98,9	96,5	92,4	92,1	82,0	-11%
Autres provinces	24,6	25,7	27,5	32,8	37,5	34,9	34,5	32,2	28,6	26,5	-7%
Canada	324,1	357,2	409,4	469,6	478,1	442,6	417,1	351,7	324,0	312,8	-3%

[1] *Excluant les arbres de Noël*

Statistique Canada

Tableau 6-8 – Production d'arbres de Noël

Province	1996	2001	2006	2006/2001
Nombre d'exploitations				
Québec	562	395	353	-11%
Nouvelle-Écosse	808	535	437	-18%
Ontario	1 345	918	725	-21%
Colombie-Britannique	390	526	481	-9%
Nouveau-Brunswick	592	252	190	-25%
Autres provinces	380	307	275	-10%
Canada	4 077	2 933	2 461	-16%
Superficie (ha)				
Québec	12 342	8 695	7 892	-9%
Nouvelle-Écosse	11 582	9 490	9 134	-4%
Ontario	11 286	8 808	6 392	-27%
Colombie-Britannique	9 453	6 018	3 565	-41%
Nouveau-Brunswick	4 284	2 928	2 214	-24%
Autres provinces	2 124	2 000	1 433	-28%
Canada	51 071	37 613	30 630	-19%

Statistique Canada (Recensement de l'agriculture)

Le nombre d'exploitations produisant des arbres de Noël et la superficie qui y est consacrée au Canada ont tous deux diminué de 40 % au cours de la dernière décennie. En 2007, le Canada a exporté 2,5 millions d'arbres de Noël (pour une valeur de 29,8 M$), quantité inférieure de 15 % à la moyenne décennale. Malgré un rétrécissement de la superficie consacrée aux arbres de Noël, la quantité exportée par le Nouveau-Brunswick a rebondi de 28 % en 2007, ce qui a ramené sa quantité exportée à sa moyenne décennale. Le Québec a déclaré la plus forte diminution des quantités exportées, avec ses 943 000 arbres, soit une baisse de 14 % par rapport à l'année précédente et de 26 % par rapport à sa moyenne décennale. L'appréciation du dollar canadien, les changements démographiques et la concurrence exercée par les arbres artificiels exercent des pressions sur la demande et les prix aux États-Unis, notre principal marché d'exportation.

Tableau 6-9 – Exportations d'arbres de Noël par province

Province	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Valeur (millions de $)											
Nouvelle-Écosse	9,4	9,0	9,6	11,0	11,1	9,9	10,8	10,9	10,6	8,5	-20%
Nouveau-Brunswick	5,2	4,6	5,7	6,3	6,4	5,7	5,3	4,8	4,8	4,8	0%
Québec	19,6	20,6	22,6	25,7	25,5	21,9	19,4	18,1	18,7	15,7	-16%
Autres provinces	2,0	0,8	0,7	0,8	0,9	0,6	0,7	1,0	0,8	0,8	-1%
Canada	36,2	35,0	38,6	43,8	43,9	38,0	36,2	34,8	34,9	29,8	-15%
Quantité (milliers d'arbres)											
Nouvelle-Écosse	781,5	727,5	720,6	742,1	898,6	819,6	873,6	864,0	789,0	784,2	-1%
Nouveau-Brunswick	335,6	298,4	354,6	363,3	383,3	393,4	384,3	405,5	284,0	362,2	28%
Québec	1 362,0	1 376,6	1 417,9	1 496,8	1 432,4	1 347,6	1 153,8	1 038,0	1 098,8	943,7	-14%
Autres provinces	167,6	89,1	43,1	57,0	55,7	65,0	62,4	80,2	82,4	87,0	6%
Canada	2 646,7	2 491,6	2 536,3	2 659,2	2 770,0	2 625,6	2 474,0	2 387,6	2 254,2	2 177,1	-3%

Statistique Canada

SECTEURS DU MIEL ET DES PRODUITS DE L'ÉRABLE

Tableau 7-1 – Production canadienne de produits de l'érable par province

Province	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
Volume (t)											
Québec [1]	25 844	31 185	41 310	28 267	32 813	39 927	41 283	34 483	32 664	27 989,00	-14%
Ontario	1 054	1 395	2 230	1 334	1 376	1 310	1 310	1 310	1 304	1 346	3%
Nouveau-Brunswick	775	607	451	475	884	956	1 052	1 238	1 526	1 358	-11%
Nouvelle-Écosse	132	192				180	132	126	156	162	4%
Canada	27 805	33 379	43 991	30 076	35 073	42 373	43 777	37 157	35 651	30 855	-13%
Valeur (milliers de $)											
Québec	136 130	140 566	156 117	136 037	156 731	188 096	204 115	173 477	164 000	144 400	-12%
Ontario	8 285	10 719	17 696	10 825	11 063	10 750	10 928	10 988	11 147	12 088	8%
Nouveau-Brunswick	5 768	4 109	3 231	3 396	5 849	6 845	8 044	8 934	10 878	10 702	-2%
Nouvelle-Écosse	918	1 333				1 395	1 068	1 054	1 045	1 067	2%
Canada	151 101	156 727	177 044	150 258	173 643	207 086	224 155	194 453	187 070	168 257	-10%
Valeur ($/kg)											
Québec	5,27	4,51	3,78	4,81	4,78	4,71	4,94	5,03	5,02	5,16	3%
Ontario	7,86	7,68	7,94	8,11	8,04	8,21	8,34	8,39	8,55	8,98	5%
Nouveau-Brunswick	7,44	6,77	7,16	7,15	6,62	7,16	7,65	7,22	7,13	7,88	11%
Nouvelle-Écosse	6,95	6,94				7,75	8,09	8,37	6,7	6,59	-2%
Canada	5,43	4,7	4,02	5	4,95	4,89	5,12	5,23	5,25	5,45	4%

1 Les données sur le Québec entre 1997 et 2005 viennent de la Table filière acéricole du Québec, tandis que celles de 2006 et de 2007 viennent de Statistique Canada

Pourcentage de changement de 2006 à 2007

Le Canada et les États-Unis sont les deux seuls pays producteurs de sirop d'érable au monde. Au cours des cinq dernières années, le Canada a fourni 85 % de la production mondiale, et les États-Unis, 15 %. Le Canada exporte plus de 80 % de sa production.

Les provinces productrices sont le Québec, avec 91 % du total canadien en 2007, suivies du Nouveau-Brunswick (4,4 %), de l'Ontario (4,4 %) et de la Nouvelle-Écosse (0,5 %). L'Île-du-Prince-Édouard en produit aussi, mais peu.

Selon le Recensement de l'agriculture de 2006 de Statistique Canada, environ 9 731 exploitations (4,2 % du total canadien) faisaient la production commerciale de sirop d'érable, soit 6 % de moins qu'en 2001. Entre 2001 et 2006, le nombre d'entailles par exploitation a augmenté de 20 %, passant de 3 268 à 3 913.

La production acéricole a diminué par rapport à 2006 de près de 4 800 tonnes métriques (800 000 gallons). Le Québec, qui génère la majorité des produits canadiens de l'érable, a déclaré une baisse de 14,3 % qui peut être attribué aux conditions climatiques inclémentes qui ont sévi dans certaines régions productrices. Malgré cette baisse, les prix au Québec ont à peine monté, à 5,16 $ le kilo (31 $ le gallon). La valeur totale des produits de l'érable (sirop, friandises, sucre) au Canada a été inférieure de 10,0 % à celle de 2006, avec des ventes de 168 M$ en 2007. À cause de trois années de diminution des récoltes, après l'abondante production de 2003 et de 2004, une part considérable des stocks accumulés les années précédentes a été consommée. La production acéricole québécoise est soumise à une gestion de l'offre visant à contrôler les excédents. Avec la baisse des stocks, on peut s'attendre à une pression à la hausse sur les prix, tout dépendant de la production additionnelle (surface actuellement inexploitée) qui s'ajoutera.

Tableau 7-2 – Production canadienne de miel par province

Province	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	07/06
	Volume (t)										
Île-du-Prince-Édouard	58	50	36	59	52	52	41	24	25	23	-8%
Nouvelle-écosse	412	524	363	285	342	374	357	331	289	318	10%
Nouveau-Brunswick	202	122	120	96	145	120	88	101	135	56	-59%
Québec	2,116	1,847	1,159	1,219	1,683	651	923	1,747	1,565	1,066	-32%
Ontario	4,776	3,740	3,249	3,219	4,824	3,903	3,456	4,055	3,760	2,544	-32%
Manitoba	9,181	7,511	6,033	7,094	6,511	6,604	5,362	5,717	8,485	5,547	-35%
Saskatchewan	9,906	10,886	8,165	9,752	8,618	8,845	6,804	8,167	11,343	5,819	-49%
Alberta	17,388	11,251	10,926	12,150	13,488	12,630	15,187	14,463	21,205	12,477	-41%
Colombie-Britannique	2,044	1,166	1,806	1,513	1,408	1,422	2,025	1,514	1,559	1,032	-34%
Canada	**46,083**	**37,099**	**31,857**	**35,388**	**37,072**	**34,603**	**34,242**	**36,119**	**48,366**	**27,850**	-42%
	1998	**1999**	**2000**	**2001**	**2002**	**2003**	**2004**	**2005**	**2006**	**2007**	**07/06**
	Rendement des colonies et prix										
Nombre de colonies	563,614	588,824	599,863	602,328	588,485	563,330	597,890	615,541	628,401	601,119	-4%
Rendement - lb par colonie	180	139	117	130	139	135	126	129	170	106	-38%
Prix ($/lb)	0.92 $	0.86 $	0.99 $	1.19 $	1.97 $	2.04 $	1.60 $	nd	1.04 $	nd	nd

Bien que toutes les provinces produisent du miel, l'Alberta, le Manitoba et la Saskatchewan ont fourni ensemble plus de 85 % de la production canadienne en 2007. Cette année-là, celle-ci a totalisé 27 850 tonnes métriques (61,4 millions de livres), soit 42 % de moins que le record de 2006 de 48 366 tonnes métriques (106,6 millions de livres). Même si les populations d'abeilles dans chaque ruche diminuent au cours de l'hiver, des pertes supérieures à la normale survenues durant l'hiver 2006-2007 ont nui à la production de l'année suivante. Les rendements sont tombés à 111 livres par ruche, (ce qui constitue le rendement le plus faible en 15 ans), surtout à cause du fractionnement des colonies pour en commencer de nouvelles. Entre 2006 et 2007, le nombre de colonies a diminué de 11,6 %. Le Canada continue d'importer du miel, mais la quantité importée diminue depuis cinq ans. Les importations de 2007, surtout en provenance de l'Argentine et de l'Australie, à 9,4 millions de livres, correspondent à moins de la moitié de la quantité importée en 2004. Le Canada continuera d'être un gros exportateur net, vendant à l'étranger en moyenne 40 % de sa production depuis cinq ans. En 2007, ses exportations totalisaient 37,5 M$, soit un gain de 14 % par rapport à 2006.

Renseignements

Le présent rapport a été préparé par la Division de l'horticulture et des cultures spéciales d'Agriculture et Agroalimentaire Canada. Pour en savoir davantage, veuillez communiquer avec :

Farid Makki
Conseiller principal en développement des marchés
Division de l'horticulture et des cultures spéciales
Agriculture et Agroalimentaire Canada

Adresse postale : Agriculture et Agroalimentaire Canada
1341, chemin Baseline, Tour 5, 5e étage
Ottawa (ON)
K1A 0C5

Téléphone : 613-773-0262
Télécopieur : 613-773-0299
Courriel : makkif@agr.gc.ca

Canada